Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千〇〇四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

我們的方針要放在什麼基點上？放在自己力量的基點上，叫做自力更生。

新華社發表調查報告指出重要政策

綜合利用開闢建設新途徑 北京酒廠產多種化工產品

這個廠過去只產白酒、葡萄酒、啤酒等，現在則既做酒，又製成氫氣、多晶硅、貴重藥品、高效殺蟲劑、農作物助壯劑、酒石酸鉀鈉等十幾種重要產品，一廠變幾廠。

【本報訊】據新華社北京四日電：新華社發表了題為「綜合利用，大有文章可做——北京釀酒總廠大搞綜合利用的調查報告」。

報告首先指出：「在偉大領袖毛主席的『備戰、備荒、為人民』的偉大戰略方針指引下，北京釀酒總廠革委會領導廣大工人群眾，大搞綜合利用，不斷地向生產的深度和廣度進軍，利用本廠的廢料增產了國家急需的許多重要新產品，為社會主義革命和社會主義建設作出了新的貢獻。」

報告指出，綜合利用是「一項重要的經濟政策」。

報告說，「一年多來，北京釀酒總廠及其分廠的廣大工人群眾，在廠革委會和駐廠解放軍毛澤東思想宣傳隊的領導下，在綜合利用方面大做文章，促使全廠發生了深刻的變化。」

「綜合利用使這個廠的生產出現了新的面貌。這個廠過去只生產白酒、酒精、葡萄酒、果露酒、啤酒等產品，只是消費品；今天它已變成了既做酒，又出產電子工業材料、化工產品、醫藥、農藥和機械等多類產品的工廠。現在，全廠利用廢料、廢液、廢氣，已經試製成功和出產了氫氣、多晶硅、貴重藥品、高級殺蟲劑、農作物助壯劑、酒石酸鉀鈉等十幾種重要產品，使產品品種增長了近兩倍，實現了生產上一廠多能，產品一主多副。通過綜合利用，不僅以較少的投資，高速度地增產了一大批質量好、成本低的新產品，也大大地促進了老產品的增產節約，推動全廠生產多快好省地向前發展。去年，這個廠提前三十九天超額完成了全年國家計劃，生產水平比一九六八年提高百分之二十七點九；今年上半年，生產水平又超過了去年同期。工人們說：綜合利用好，廢物變成寶，一廠變幾廠，增產又節約。」

報告說：「綜合利用，推動了全廠科學技術水平的迅速提高，培養了一支一專多能的工人隊伍。」

報告指出：毛主席教導說：「社會主義不僅從舊社會解放了勞動者和生產資料，也解放了舊社會所無法利用的廣大的自然界。」北京釀酒廠的工人們在實踐中深刻地體會到，社會主義制度為綜合利用開闢了極為廣闊的前景；綜合利用，又為多快好省地發展社會主義生產建設開創了一條重要的途徑。他們認識到，綜合利用是我們社會主義經濟的一項重要政策。

更有力促進工農生產發展

全粵組聯合運輸線

以全省鐵路公路水路為骨幹聯運線密如蛛網

車船線路普遍調整延伸統一辦理聯運旅客稱便貨運暢通

【據新華社廣州五日電】在毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，廣東省交通運輸戰線各級革委會和廣大革命群眾，積極加快鬥、批、改的前進步伐，鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地發展社會主義運輸事業，奪得了新的重大勝利。他們高舉毛澤東思想偉大紅旗，進一步肅清叛徒、內奸、工賊劉少奇推行的反革命修正主義路線的餘毒，打破了行業界限，在全省之內勝利地實現了統一的聯合運輸。

現在，全省以鐵路、水路、公路為骨幹，把千百萬計的木船、牛車和手推車等民間運輸工具統統調動起來，組成了一個密如蛛網的統一的聯合運輸線，從而使交通運輸系統更好地發揮了「先行官」的作用，更有力地促進了工農業生產的發展。

聯合運輸這個新生事物一出現，就顯示出了很大的優越性。過去，由於運輸部門長期各自為政，各種交通工具互不銜接，造成貨物運輸周折很多，運輸效率較低。實行聯合運輸之後，全省國營和民間的運輸工具，都由各級指揮機構統一計劃、統一安排、統一調度、統一指揮，使各種運輸工具緊密銜接。這樣，就減少了中轉環節，加快了車船周轉，提高了運輸效率。據統計，在全面開展聯合運輸的一九六九年，全省貨物運輸總量比一九六八年增長了百分之二十三點六。今年頭八個月，國營運輸部門的貨運總量又比去年同期增長百分之二十四點三，超過了歷史最高水平。開展聯合運輸以前，有些車站、碼頭經常積壓貨物，聯合運輸以後，貨物不再積壓，運力變得寬裕，適應了工農業生產的需要。貨運任務繁重的廣州鐵路南站，過去經常因貨物積壓，要求外地停止發貨，成了全國有名的「叫停站」。實現聯合運輸以後，各個運輸部門緊密配合，互相協作，車站上貨物一到，就立即組織輪船、汽車把貨物直接運到各地，基本上做到隨到隨運。

聯合運輸給旅客和托運單位帶來了很大方便。以前，因為各個運輸部門的工作互相脫節，旅客等船候車要耽誤很多時間。實行聯運以後，全省交通運輸部門為方便工農兵群眾，普遍調整和延伸了運行線路，增設了停靠車站、碼頭，出售聯運客票和回程車票，大大方便了工農兵群眾。由於所有貨運中轉工作都由聯運機構統一辦理，手續大大簡化，許多農村社隊需要外運和購進大宗貨物時，只要到聯運機構辦個手續，甚至寫封信、打個電話就行了，真正做到托運不出村，交貨不出隊，受到廣大貧下中農的歡迎。實行聯合運輸，還有利於進一步鞏固和發展社會主義經濟。在組織聯合運輸的過程中，民間運輸部門的廣大革命群眾通過批判「三自一包」、「四大自由」等反革命修正主義黑貨，受到了深刻的社會主義教育，紛紛組織起來，參加聯合運輸。各級革委會不斷地從政治上加強領導，從組織上加強管理，使他們成為全省交通運輸中的一支很重要的力量。

在組織聯合運輸的過程中，廣東省各級革委會還遵照毛主席關於「什麼工作都要搞群眾運動，沒有群眾運動是不行的」這一偉大教導，自始至終堅持放手發動群眾，大搞群眾運動，多快好省地發展交通運輸事業。現在，在珠江三角洲等水網地帶，已經將分散的千萬隻汽艇、木船，組成了縱橫交錯的「水上運輸線」；潮汕平原的數十萬輛自行車，也參加了聯合運輸的隊伍；盛產糖和水果的海南島，數萬輛牛車、獨輪車，組成了遍布全島的聯運網。這支由千百萬工農群眾參加的運輸隊伍，把全省城鎮和廣大農村聯接起來，加速了城鄉物資交流，支援了工農業生產，為社會主義革命和社會主義建設作出越來越大的貢獻。

解放軍某部副師長撰文

人民戰爭所向披靡

弱國能打敗強國，小國能打敗「超級大國」，最根本原因在於被侵略國家人民的鬥爭是正義的，在於進行人民戰爭。進行人民戰爭能變劣勢為優勢，能轉弱為強，克敵制勝，取得最後勝利。

【中國新聞社北京四日電】今天，「人民日報」刊登了中國人民解放軍某部副師長劉慶賢寫的題為「人民戰爭所向披靡」的文章，摘要如下：

中國人民打敗日本帝國主義，已經二十五年了。我作為抗日戰爭的一名戰鬥員，今天回顧八年抗戰的歷程，重溫偉大領袖毛主席關於人民戰爭的教導，感到格外的親切。

毛主席教導說，「得道多助，失道寡助。」「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國。」中國人民抗日戰爭的勝利，世界各國人民抗擊美帝及其追隨者發動的侵略戰爭取得的勝利，都證明了這一歷史規律。為什麼當初我們這個半殖民地的弱國能夠打敗日本帝國主義這個強國？為什麼現在被侵略的小國能夠打敗美帝國主義這個「超級大國」？最根本的原因在於被侵略國家的人民的鬥爭是正義的，在於他們進行了人民戰爭。實行人民戰爭的戰略戰術，就能戳穿帝國主義外強中乾的紙老虎本質，就能變劣勢為優勢，轉弱為強，克敵制勝，取得最後的勝利。抗日戰爭期間，從我參加的戰鬥中有無數事實都證明了這一點。

一九四三年年初，我們部隊奉命到山東敵後濱海區諸城一帶開闢新的根據地，山關口是進出附近幾個縣城的要隘，敵人駐有一個旅的兵力。他們佈防了周圍的山頭，從兵力、武器、地形的對比來看，我軍處於劣勢。但是，在日本鬼子「三光」政策蹂躪下的敵佔區老百姓支持親人八路軍，這就使敵人陷於孤軍作戰的困境。一天晚上，我軍決定出敵不意進行突襲。當時部隊分兵幾路，頭頂滂沱大雨，腳踏泥濘陡峭的山路，有如幾把利刃，迅猛地插入敵人的心窩。深夜十二點，槍聲打響，鬼子被分割成幾片，亂成一團，毫無作戰能力。在短短的四個小時內，就乾淨利落地殲滅了全部敵人，奪取了山關口的勝利，為開闢新根據地打開了局面。我軍發揚連續作戰不怕疲勞的英勇精神，與敵人日夜苦戰，又殲滅了前來增援的敵軍。我軍在新的根據地實行減租、減息，用毛澤東思想宣傳群眾，組織群眾，武裝群眾，群眾的覺悟和鬥志大大提高。而我軍在人民群眾的支援下，隊伍不斷壯大，根據地日益鞏固。

毛主席教導說：「革命戰爭是群眾的戰爭，只有動員群眾才能進行戰爭，只有依靠群眾才能進行戰爭。」一次，我們連奉命拔掉駐在諸城附近一個鬼子的據點，這個據點設在一個地主大院裏，駐有敵人一個加強連，火力配備很強，防守嚴密。由於當地民兵的協助，我們摸清了敵人的崗哨位置、活動規律和分佈情況。在一天晚上，我們挑選了幾十名勇士和民兵，組織了一支精幹的突擊隊，由群眾作嚮導，巧妙地通過了四十多里長的敵人封鎖線，首先順利地消滅了敵人的哨兵，摸進了地主的大院，僅半個小時就全部殲滅了據點裏的敵人。這次任務，如果沒有充分發動群眾，進行調查研究，沒有民兵的配合，是不可能這樣勝利完成的。

在毛主席的人民戰爭思想的指引下，八路軍和新四軍大力開闢農村根據地，「喚起工農千百萬，同心幹」。經過八年持久戰，我國人民終於轉弱為強，打敗了貌似強大的日本帝國主義，並對全世界反法西斯戰爭作出了重大的貢獻。

今天，日本軍國主義在美帝的扶植下已經復活，妄圖重溫「大東亞共榮圈」的迷夢。美帝為了推行「用亞洲人打亞洲人」的政策，正在積極起用日本軍國主義。我們要正告美帝國主義和日本軍國主義：當前的形勢，同三十年代和四十年代已經大不相同了。用毛澤東思想武裝起來的七億人民的中國巍然屹立在東方，亞洲人民的革命鬥爭空前高漲。如果日本軍國主義在美帝的指使下膽敢輕舉妄動，必將遭到比二十五年前百倍慘敗的下場！

河南今年基建工程近千項已投入生產

上半年建成的重點工程二十八項，包括年產六十萬噸煤的焦作中馬村煤礦，二十二萬伏超高壓輸電線路，年產合成氨四萬噸的化肥廠等。

【據新華社鄭州五日電】河南省基本建設戰線上的廣大工人群眾、革命幹部和革命技術人員，高舉「鞍鋼憲法」的光輝旗幟，大搞群眾運動，集中優勢兵力打殲滅戰，做到建設一批，投產一批，充分發揮投資效果，有力地促進了全省工農業生產的進一步發展。

今年以來，河南省建成並投入生產的基本建設工程近千項，完成的基本建設總工作量比去年同期增長一點三倍，工程進度之快，投入生產的項目之多，是河南省基本建設史上從來沒有過的。新建的廠礦像爛漫的山花，開遍了遼闊的中原。全省上半年建成投產的重點工程有二十八項，其中有年產六十萬噸煤的焦作中馬村煤礦，洛陽礦山機械廠的擴建工程，二十二萬伏的超高壓輸電線路，安陽鋼鐵廠的磁選車間、球團車間，年產合成氨四萬五千噸的宜陽化肥廠等。小鋼鐵、小化肥、小機械、小水泥、小煤礦等「五小」工業以空前未有的速度發展，上半年建成的就有好幾百個。街道工業更是遍地開花，僅鄭州市上半年就新建起二百多個小工廠。

目前，河南省竣工投入生產的重點廠礦，已經在我國社會主義建設中發揮了很大作用。新建的現代化大型礦井，已經為國家生產出了大量的優質煤炭；很多擴建的機械廠、安陽鋼鐵廠開始生產[illegible]礦山機械和化肥廠成套設備；一些大型電站發出的電力，正通過新建成的超高壓輸電線路，源源不斷地送往廠礦和農村。由於新建了很多輕工、化工、日用品等小工廠，使全省市場商品的自給率有很大提高，一些過去全要靠外地供應的商品，有些缺門產品也開始由本地自己製造。

朝鮮大使舉行酒會慶祝朝建國22周年

【新華社北京四日電】朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極，今晚在大使館舉行酒會，慶祝朝鮮民主主義人民共和國成立二十二周年。酒會以後，放映了朝鮮故事影片。

我國各有關方面負責人閻仲川、韓念龍、田維新、嚴佑、周仁杰、常乾坤、白相國、劉大煜、申健、曾威、郭魯、鍾輝、姚國民、劉金軒、胡奇才、龍振邊、吳岱、劉福、周樂國、丁西林、張瑞芳、程琪虹、張政德、張士誠，應邀出席了酒會。

應邀出席酒會的還有柬埔寨駐中國大使館臨時代辦鄭良合。

酒會是在親切友好的氣氛中進行的。

日駐亞洲外交官集東京討論擴張

「防衛廳」設局加強情報活動

【美聯社東京五日電】日本政府人士今天說，駐在亞洲和太平洋地區的十八名日本外交人員，將於星期一在這裏開會，討論日本在這個地區的任務問題。

官方人士說，這項四天的會議除了討論日本在亞洲的經濟合作問題外，議程上還有中國、印度支那和朝鮮的局勢。這是一九七〇年代日本外交政策的重要問題。

參加這次會議的有日本駐以下各國和地區的大使：台灣、緬甸、南朝鮮、新西蘭、印尼、印度、泰國、巴基斯坦、新加坡、尼泊爾，以及駐香港總領事，加上駐「馬來西亞」公使。

【美聯社東京五日電】共同通訊社今天說，防衛廳已決定設立一個情報局，將目前防衛廳各部門分別進行的情報搜集活動，集中由情報局處理。

江蘇省漁業報捷 上半年獲得豐收

產量比去年同期增二成八

【據新華社南京五日電】江蘇省沿海廣大漁民和革命幹部，活學活用毛澤東思想，在今年汛期氣溫偏低等不利條件下，充分發揮了人的積極因素，取得上半年海洋漁業生產的豐收。全省上半年海洋漁業產量，比大豐收的去年同期增長了百分之二十八點四。海帶也獲得了好收成，質量超過了去年。

在漁汛生產中，漁區各級黨組織和革命委員會領導成員，都赤腳上船，把政治思想工作做到船頭。他們幫助漁民活學活用毛澤東思想，衝破困難，奪得了生產的好收成。

碭山梨大豐收 總產量破紀錄

【據新華社合肥五日電】著名的安徽碭山梨今年獲得大豐收，總產量比歷史上最高年產量增長一倍左右。目前，採摘的新梨已運往全國十八個省、市。

無產階級文化大革命中，碭山縣各級革委會認真貫徹執行毛主席的「以糧為綱，全面發展」的方針，全縣百分之六十的果田裏間種了糧、棉作物，特別是豆科作物，既收穫了糧食和棉花，又改良了果田的土壤，促進了果樹的生長發育。今年全縣不僅水果豐收，糧、棉作物也豐收在望。

普慶　南華　高陞　珠江　銀都

北京最新運到彩色紀錄片

首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會

即日仍映　今天停映

毛主席偉大聲明

大長世界革命人民志氣
大滅美帝及其走狗威風

天安門前人山人海
天安門上紅旗招展
節日煙花五彩繽紛
節日燈火燦爛輝煌

中僑工藝品分公司

碧玉十六環蓋爐

國產工藝品
歡迎參觀選購

九龍旺角彌敦道窩打老道交界　電話：K-302351
（總公司地址：旺角彌敦道580J-590號）

OUR MAIL ORDER & PARCEL DEPARTMENT OFFERS FREE SERVICE FOR PACKING AND POSTING PARCELS THROUGH MAIL,BY AIR OR BY SEA. PAYMENT CAN BE MADE WITH CHEQUES OR POSTALORDERS.

經營項目：齒雕、玉刻、象牙、古瓷、景泰藍、漆器、石刻、抽紗、皮革、羊毛、地毯、竹織品、樟木櫃、銀器、屏風及酸枝傢俬。

南洋晚望

日本以星洲為經濟擴張基地

葉南評

日本軍國主義已經復活。它懷着獨霸東南亞的野心，正在重溫「大東亞共榮圈」的迷夢。它對東南亞的侵略，是「以實力為後盾，以經濟為先導」。它對東南亞地區進行經濟擴張，並以新加坡為基地的。

這是日本反動派自己供認的事實。去年夏天，日本駐新加坡「大使」公然叫囂，日本政府要把新加坡作為在東南亞的「貨物分配與製造工業的中心」。這「大使館」一位發言官人宣稱：「新加坡是日本外銷工業的最好基地，比香港有過之而無不及。」日本財閥正在進行把新加坡作為發展鋼鐵工業的基地、控制東南亞漁業的基地及發展造船業的中心。去年底，日本一個壟斷資本組織的調查團，把新加坡作為日本「頭號」商號的「主要活動基地」。這說明，日本反動派正在把新加坡作多種多樣的用途。

星洲傀儡大開方便之門

新加坡位於東南亞的交通中心地區，是世界第四大港。日本為了要從東南亞掠奪工業原料、戰略物資，並大量傾銷日貨，對新加坡這個基地的經營，由來已久；近年來則活動得特別積極。新加坡傀儡政權對日本反動派的擴張活動，不僅不加限制，反而在所謂發展新興工業的幌子下，給予了日本經濟擴張的有利條件。新加坡傀儡政權為了吸引外資，頒佈了一系列的措施，其中包括：㈠外人在新加坡投資，可將資本與利潤自由匯出。㈡凡投資八萬美元（星幣二十五萬元）以上於被批准的工業，其本人及眷屬即可在星洲享受永久居留權；並在取得居留權五年後可申請得「新加坡國籍」。㈢凡投資三萬三千美元（星幣十萬元）於工業，並雇用參加工業業務的，其本人與眷屬亦得享受居留權；加工業業務的，其本人與眷屬亦得享受居留權，五年後可申請永久居留權；並可得「新加坡國籍」，擁有經驗的經理、工程師及技術人員，可得永久居留權。㈣外人及新加坡政府給予所投資於新加坡工業，得享受免稅待遇。㈤外人在新加坡的存款，其利息收入，僅付稅百分之十。㈥外人在新加坡設廠，可由新加坡經濟發展局協助一部份工業資本。此項貸款可相當於機器設備價值的一半，或自建廠房價值百分之七十以上。

由於對外資給予上述的種種便利，日本的壟斷資本和技術人員等，紛紛擁進到星洲。使星洲本地的工業遭受嚴重威脅，本地的勞動人民遭受剝削。而星洲傀儡總理李光耀，在歡迎日本資本家時竟無恥地說，並不擔憂日本在新加坡的經濟進展，會導致日本的經濟統治。

日資企業超過八十家

日本在新加坡的投資額，雖然尚未超過美、英，但近幾年來增長速度卻比其他國家快得多。據「馬來西亞革命之聲」廣播透露，截至去年十二月，日本在新加坡開設的工商企業和銀行已達八十多家，投資總額已達一億零五千多萬元（星幣），佔近幾年來外國投資總額的百分之二十五。

在新加坡的工業區內，其中主要的是日資企業，外資經營的工廠約佔一半，日本投資的範圍相當廣泛，包括塑膠、鋼管、紡織、棉襪、新加坡、菲律賓、泰國及台灣等。日本與澳洲實際上日本是有力的操縱者。

要控制南洋鋼鐵業和漁業

日本鋼管有限公司正在籌劃在星洲設立規模宏大的製鋼廠，預計與星洲本地資本合營，資本額為星幣三十億元以上，將每年產鐵五百萬噸。今年十月，「東南亞鋼鐵業協會」將成立，總部設在星洲，會員包括印尼、「馬來西亞」、菲律賓、新加坡、泰國及台灣等。

由日本財團控制的「東南亞漁業發展中心」，其研究所設在星洲，它的目的在使用日本的設備和「技術援助」，由日本壟斷資本控制東南亞漁業。這個「漁業發展中心」的會員包括日本、泰國、新加坡、菲律賓、「馬來西亞」及南越傀儡政權。

建立東南亞造船業中心

日本造船業協會主席訪問星洲時宣稱：如果外資得予以財政上的支持，新加坡可成為東南亞首屈一指的造船業中心。今年三月，日本石川島播磨重工業株式會社副主席計劃建立一家由日本、新加坡政府和私人資本各佔一定股份的造船廠。

日本的三菱商事株式會社已與星洲的大華印務局等……組合併營了。……日本三井物產……

替侵越美軍效勞的基地

新加坡是日本在東南亞的重要貿易基地。日本貨品的出口和轉口量已佔其全部出口量的相當大比重。……

在東南亞地區內，日貨的傾銷量近年來也激烈增多。在一九六九年內，日本對東南亞的貨品輸入已達……新加坡成為「中轉港口」，對日本的利用價值特別大。

傾銷日貨的「中轉港口」

……

貧下中農深入開展活學活用毛澤東思想運動

河北省唐縣……貧下中農在……深入開展活學活用毛澤東思想群眾運動，促進了思想革命化，推動了生產的發展。圖為……（新華社傳真照片）

柬埔寨外交官留學生被無理迫害

北京斥捷[政府]惡行

中國人民決支持柬民族政府嚴正立場

捷克蠻橫無理措施必遭全球人民譴責

【新華社北京五日電】「人民日報」五日評論員文章：「蠻橫無理的惡劣行徑」。全文如下：

柬埔寨王國民族團結政府九月二日發表聲明，揭露捷克斯洛伐克政府對柬埔寨外交官伊蘇、甘蒂和柬埔寨愛國留學生採取的一系列違反國際公法和國際慣例的行為。中國人民堅決支持柬埔寨王國民族團結政府在聲明中所表達的嚴正立場，並對捷克斯洛伐克政府的這種蠻橫無理的惡劣行徑表示憤慨！

伊蘇、甘蒂和柬埔寨愛國留學生響應柬埔寨國家元首諾羅敦·西哈努克親王的號召，宣布參加柬埔寨民族統一陣線，並撤離了柬埔寨王國駐布拉格的大使館。他們的愛國正義行動，表達了廣大柬埔寨人民的意志和願望。這又一次說明，美帝國主義在柬埔寨策動的反革命政變是不得人心的，朗諾—施里瑪達賣國集團只不過是美帝國主義豢養的一小撮走狗，是高棉民族的敗類，根本不能代表高棉人民。伊蘇、甘蒂和柬埔寨的留學生們，果敢地參加他們祖國人民偉大的抗美救國鬥爭行列，不僅受到柬埔寨廣大人民的熱烈歡迎，並且得到世界各國人民的同情和支持。

捷克斯洛伐克政府竟然對柬埔寨外交官伊蘇、甘蒂和柬埔寨愛國留學生橫加迫害，並把他們強行趕出柬埔寨駐布拉格大使館。這是對國際關係起碼準則的嚴重破壞，是對柬埔寨內政的極其粗暴的干涉，是對正在英勇抗擊美國侵略者的柬埔寨人民的猖狂挑釁。

偉大領袖毛主席指出：「什麼人站在革命人民方面，他就是革命派，什麼人站在帝國主義封建主義官僚資本主義方面，他就是反革命派。」

捷克斯洛伐克政府口頭上一再宣稱，它「支持」和「同情」柬埔寨人民反對美帝國主義的鬥爭，但是，他們的行動又是怎樣呢？他們對朗諾—施里瑪達賣國集團的所謂「大使」卻竭力籠絡，恐怕得罪了這夥美帝及其走狗。而對擁護西哈努克親王、擁護柬埔寨統一陣線、擁護柬埔寨王國民族團結政府的柬埔寨外交官和愛國留學生，則攻擊誣蔑，甚至出動警察，封鎖使館，斷水、斷電、斷糧，企圖把柬埔寨的愛國者置於死地。他們竟然把柬埔寨王國民族團結政府發給伊蘇、甘蒂的支持電報和柬埔寨人民的信件，都……他們究竟是站在柬埔寨人民一邊，還是站在美帝國主義及其走狗一邊，不是一清二楚的嗎？

捷克斯洛伐克政府的倒行逆施，必將遭到包括捷克斯洛伐克人民在內的全世界革命人民的嚴正譴責。

河內舉行隆重紀念儀式

悼念胡主席逝世一周年

越南黨政領導人等前往巴亭會堂默哀獻花

【新華社河內五日電】據越南通訊社報道，越南勞動黨中央委員會、越南國會常務委員會、政府會議和越南祖國戰線中央委員會主席團，九月三日在河內巴亭會堂隆重舉行紀念儀式，沉痛悼念胡志明主席逝世一周年。

在巴亭會堂主席台的正中，在越南民主共和國國旗和越南勞動黨黨旗前，安放着胡志明主席的半身塑像。會堂裏懸掛着巨幅標語：「強愛的偉大領袖胡志明主席永遠活在我們的事業中」、「世世代代銘記偉大的胡志明主席的恩情」、「我們全黨、全民、全軍團結在黨中央委員會周圍，堅持胡主席的神聖遺囑，徹底戰勝美國侵略強盜，成功地建設社會主義」。

在胡志明主席的塑像前，放着越南勞動黨中央委員會、越南國會常務委員會、政府會議、越南祖國戰線中央委員會、中央軍委和越南南方共和駐北方特別代表團敬獻的花圈。

上午七時正，越南民主共和國主席、越南祖國戰線中央委員會主席團主席孫德勝，越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍，越南民主共和國副主席阮良朋，黨中央政治局委員、國會常務委員會主席長征，黨中央政治局委員、政府總理范文同，黨中央政治局委員、政府副總理兼國防部長武元甲大將，黨中央政治局委員黎德壽，黨中央政治局委員、政府副總理兼外交部長阮維楨，黨中央政治局委員、國會常務委員會副主席黃文歡等黨政領導人前往巴亭會堂，在胡主席遺像前默哀，緬懷為民族革命事業獻出一生的越南人民敬愛的偉大領袖胡志明主席。

接着，越南南方共和駐北方特別代表團、中共軍委以及各政黨、團體的代表，前往巴亭會堂向胡主席靈堂獻花，並默哀。

「胡伯伯的好孩子」的代表也排着整齊的隊伍，來到巴亭會堂，在胡主席靈堂前舉手宣誓，決心踏着革命前輩的足迹，永遠沿着敬愛的胡伯伯指引的光榮道路勇往前進。

從早上一直到下午，越南各界、各部門、各機關、團體的一百多個單位的代表，先後前往巴亭會堂向胡主席靈堂獻花，並默哀。

九月三日，在越南北方各地，各機關、團體和人民軍各部隊分別舉行了紀念集會，都複習胡志明主席，總結一年來實現胡志明主席的神聖遺囑的結果，提出切實的辦法，以便更好地完成當前的各項戰鬥任務。大家紛紛表示，決心遵循胡主席的遺訓，為徹底戰勝美國侵略強盜和成功地建設社會主義貢獻出自己的一切。

慶祝八月革命和國慶

越南北方各地集會

決心徹底打敗美帝

遵循胡志明主席遺囑促進抗美救國戰爭

【新華社河內四日電】越南北方各地軍民，紛紛舉行集會，熱烈慶祝越南八月革命和越南民主共和國成立二十五周年。

連日來，從越北革命老根據地到英雄的鋼鐵堡壘永靈，從首都河內到西北山區，到處都沉浸在節日的氣氛中。越南各族人民和人民軍廣大指戰員，在歡慶越南民族的光輝節日的同時，紛紛表示堅持和促進抗美救國戰爭，徹底戰勝美國侵略強盜的決心。

在胡主席的故鄉義安省，越南勞動黨義安省委、省行政委員會和祖國戰線義安省委員會，九月二日舉行了隆重的慶祝集會。當地黨政領導人、曾經參加過一九三〇—一九三一年義靜蘇維埃運動的老戰士以及各界人民代表數千人出席了集會。會上通過的決心書表示，要發揚義靜蘇維埃運動的英勇不屈的鬥爭傳統，沿着胡主席指出的革命道路前進，積極支援英雄的南方同胞，解放南方，保衛北方，進而統一祖國。

處於越南北方抗美前線的永靈區人民，九月一日也舉行了慶祝集會。永靈區行政委員會主席在集會上講話指出，永靈區人民為了實現胡主席的神聖遺囑，在過去一年裏不斷促進生產，同時有力地支援了前線的戰鬥。集會一致通過的決心書，表達了永靈區人民的鋼鐵意志：大力發揚八月革命的光榮傳統，努力實現胡主席的神聖遺囑，同全國軍民一起大力堅持和促進抗美救國戰爭，徹底打敗美國侵略者。

越南北方第二大城市海防市，越北自治區的北太、高平和宣光三省，西北自治區的山羅省，以及太平、永富、南河、河西、廣寧、河靜等省軍民，連日來也分別舉行了慶祝集會。

在越南人民軍各部隊舉行的慶祝集會上，廣大指戰員紛紛表示，要繼續發揚八月革命的優良傳統和越南人民軍的決戰決勝精神，決心……

我五百打羽毛球

贈尼泊爾體委會

【新華社加德滿都四日電】中國駐尼泊爾大使王濤代表中華人民共和國體育運動委員會三日晚在這裏把五百打羽毛球贈送給尼泊爾體育委員會。

尼泊爾體育委員會秘書庫馬爾·卡爾加·比克拉姆·沙阿接受了這批禮物。

出席贈送儀式的有交通、運輸大臣納瓦拉杰·蘇貝迪和尼泊爾政府有關部門的其他官員和尼泊爾運動員。

巴基斯坦霍亂

有百多人喪生

【路透社卡拉奇五日電】巴基斯坦各通訊社今天報道，東巴基斯坦西部的庫希提地區又有四人死於霍亂症。到目前為止東巴基斯坦患霍亂致死者已達一百四十一名。

東巴基斯坦當局說，到八月底為止，全省各地實行防疫注射，已用去霍亂防疫苗八百萬劑。

印度七十年來空前水患

西孟加拉暴雨成災

死15人災民五十萬

公路鐵路和空中交通均告中斷

【路透社加爾各答五日電】據今天到達這裏的消息說，西孟加拉三天來連降暴雨引起水災。至少有十五人喪生，有五十萬災民。官方發言人說，這次水災是七十多年來最嚴重的一次。

昨天晚上，加爾各答的雨勢稍歇，今天早晨又繼續下雨。昨天加爾各答和印度其他城市的聯絡幾乎斷絕，公路、鐵路和空中交通也停頓。

老撾軍民雨季出擊

三個月殲敵逾四千

戰線黨責美帝對解放區發動新軍事冒險

【新華社北京四日電】據巴特寮通訊社報道：在今年雨季的頭三個月（六月至八月），英勇的老撾愛國軍民克服了種種困難，充分發揮人民戰爭的無比威力，主動進攻敵人據點，取得了巨大的勝利。老撾愛國武裝力量和人民在這三個月中打了三百多次仗，共殲滅敵人四千多名，擊落擊毀美國強盜飛機四十六架，繳獲和摧毀大量武器附件和軍用物資。

報道說，下寮愛國軍民在這三個月中立下了顯赫的戰功，共殲敵二千三百多名，繳獲和擊毀各種武器一千二百多件，擊落擊毀美國強盜飛機三十一架。同時，上寮川壙省愛國軍民也消滅了一千多名敵人，擊落擊毀美國強盜飛機十二架。

報道說，這一輝煌勝利，是老撾愛國軍民在抗擊美帝及其走狗「蠶食」進攻解放區的英勇戰鬥中取得的。我們必須隨時準備戰鬥，在前爭後期給敵人以更加沉重的打擊，奪取更加偉大的勝利。

【新華社北京四日電】據巴特寮電台廣播：老撾愛國戰線黨中央委員會發言人八月二十九日發表聲明，強烈譴責美帝及其走狗最近對老撾解放區發動新的軍事冒險行動。

聲明說，美帝國主義在八月九日派遣西貢傀儡軍侵入沙拉灣省解放區之後，從八月十六日至二十六日，美帝及其走狗又出動十二個營的軍隊（其中有四營泰國雇傭軍）向查爾平原西南面發動了新的進攻。為了配合這次進攻，它們還出動了數十架美國飛機，瘋狂地轟炸川壙省的巴卡、奧黑、巴坎等地區，給人民的生命財產造成了嚴重損失。與此同時，從八月十四日至二十六日，美帝還指使三個營的萬象偽軍，在美國飛機和大砲的掩護下，向與勃拉邦省東北的北烏地區發動野蠻的「掃蕩」，並且抓走了三百名青年。

充分發揮人民戰爭威力

……斷地打擊，嚴懲敵人，增強一人民一起把抗美救國戰爭進行到底。……

希斯下月將訪美

【法新社倫敦五日電】今天據悉，英國首相希斯將於十月二十日至二十五日訪問美國，並且於十月二十三日在聯合國大會演說。

權威人士說，早已傳說希斯將和美國總統尼克松以及蘇聯部長會議主席柯西金舉行會談，但是還沒有作出最後安排。

烏拉圭「進步學生」雜誌「為人民服務」

強調充分傳播毛澤東思想

決把毛澤東思想運用於本國的革命實踐

【據新華社北京四日電】烏拉圭進步學生雜誌「為人民服務」，在一九七〇年六月出版的第一期上發表社論，強調必須充分傳播毛澤東思想，並把毛澤東思想運用於本國的革命實踐。

社論說：烏拉圭今天處在爆發革命的前夕的條件的階段。必須提高群眾的覺悟，使他們認識到必須建立他們的先鋒隊：烏拉圭工人階級的革命馬克思列寧主義政黨。沒有這樣的黨，烏拉圭人民將一無所有。沒有這樣的黨，無產階級革命將是不可能的。

社論說：「我們在政治思想方面的主要鬥爭是針對工人階級所遇到的最大叛徒修正主義者的。必須擊敗這些資產階級的代理人，在鬆本面前揭露他們，特別因為他們對馬克思主義的背叛使許多階層的人感到混亂。因此，必須把自覺先當叛徒角色的腐敗墮落的領導人和受到修正主義的革命外衣」蒙蔽的廣大黨員區別開來。對前者必須採取同他們進行不斷鬥爭的政策；對後者，我們應該像對待同志那樣爭取他們，使他們回到革命的立場上來」。

社論強調，必須同「游擊中心」思想作鬥爭。

社論接着說：「『為人民服務』首先要充分傳播毛澤東思想，並把毛澤東思想運用於革命實踐。我們認為，毛澤東思想是馬克思主義發展的第三階段，即現階段，也就是說，毛澤東思想是當代的馬克思列寧主義。毛澤東思想是我們行動的理論指南」。

社論說：「創造性地運用毛澤東思想將使我們能夠解決我們在學生運動的革命實踐中的許多問題。我們將力求按照馬克思列寧主義觀點去思考烏拉圭學生的主要問題」。

社論說，毛澤東同志指出：「知識分子如果不和工農民眾相結合，則將一事無成。革命的或不革命的或反革命的知識分子的最後分界，看其是否願意並且實行和工農民眾相結合」。「學習馬克思主義，不但要從書本上學，主要地還要通過階級鬥爭、工作實踐和接近工農群眾，才能真正學到」。

社論接着說：「學生和知識分子只有通過同工農結合克服理論脫離實踐和言行不一的消極傾向，才能在活學活用馬克思主義和改造自己的世界觀方面取得巨大的成就。」

號召教員們……在毛澤東同志的……

波恩學生昨示威

抗議蘇哈托訪問

【路透社波恩五日電】今天有兩百多人在波恩市中心示威，抗議印尼總統蘇哈托對西德的訪問。

示威者主要是學生，他們攜帶的橫幅和標語上寫着：「蘇哈托血腥統治」，「滾出東南亞」，「革命勝利」。

示威者來到波恩市大廣場，聚集在發生過大規模傀儡集會的……

民軍拂曉突襲

斃傷阮軍37名

進攻偽軍訓練營　滲入歸仁市郊區

【法新社西貢五日電】南越阮軍方面說今天說，游擊隊在平定省進行突然襲擊，擊斃阮軍十四名，平定省在西貢東北四百四十公里。

游擊隊襲擊了當地的一個保安隊訓練營，同時另一些游擊隊滲入距歸仁市兩公里的郊區。

另有二十三名阮軍被擊傷。

昨天在歸仁東北約五十公里處，游擊隊和阮軍第一次接觸，平定省在廣義省以南的一個海港省分。美軍在平定省對游擊隊的一次「掃蕩」，遭到游擊隊的猛烈抵抗。

美軍發言人今天說，過去二十四小時中，游擊隊向美軍……陣地發射了十八次砲和迫擊砲。

游擊隊與約日當局

昨分別下達停火令

前晚安曼街頭雙方仍有衝突

【美聯社安曼五日電】約旦政府同巴勒斯坦游擊隊領袖今天宣佈，他們已命令他們各自的部隊，停止他們之間最近的對抗行為。

一項政府聲明說，陸軍部隊已奉命由部隊撤至他們通常進行訓練的地區。

游擊隊中央委員會宣佈，它已頒佈命令，移開突擊隊在安曼街上設置的路障，又除游擊隊的憲兵以外，所有武裝游擊隊部全部停止。

游擊隊發表的聲明說，「中央委員會目前正在等待約旦政府執行它今天頒佈的命令」。

【法新社安曼五日電】本周內安曼一連過三晚的衝突，前晚的衝突結束不過幾小時，今晨約旦當局下令駐該軍隊撤出市區，返回兵營。

同時，巴勒斯坦紅半月會（紅十字會）說，有三名巴勒斯坦人被殺，又有十一人受傷，死傷者全部是平民。約旦當局則未發表傷亡數字。

蘇加緊與日勾結

又派代表團赴日

【法新社東京五日電】一個由八人組成的蘇聯最高蘇維埃代表團，今早到達東京作十三天的訪問。代表團以蘇聯最高蘇維埃主席團副主席、納斯里金諾娃為首，它是應日本參議院議長重宗雄三的邀請訪問日本的。

寶比亞外交國務部長

會見柬政府代表團

東參加不結盟會議代表到盧薩卡

【新華社盧薩卡四日電】寶比亞外交國務部長恩卡馬四日在盧薩卡會見了參加第三次不結盟國家首腦會議的柬埔寨王國民族團結政府代表團副團長、柬埔寨王國民族團結政府外交大臣沙林索以及由他率領的代表團。

恩卡馬部長首先代表寶比亞共和國總統和寶比亞共和國政府向柬埔寨王國民族團結政府代表團表示歡迎。他還對柬埔寨人民爲維護正義事業、民主、自由和獨立而進行的正義鬥爭表示同情。沙林索大臣向恩卡馬部長介紹了柬埔寨人民反對美帝國主義侵略和朗諾施里瑪達傀儡集團的鬥爭的大好形勢。會見是在親切友好的氣氛中進行的。

柬埔寨王國民族團結政府代表團是二日到達盧薩卡的。

縱橫談

日本軍國主義的新行動

東京傳來的消息，透露了日本軍國主義的兩項新行動。

第一，日本駐亞洲各地的外交人員，即將集中東京，一方面討論日本對亞洲的經濟滲透；一方面討論所謂「朝鮮、印度支那及中國問題」。

第二，日本防衛廳（其實就是國防部）宣布設立情報局，把原有的有關軍事情報部門，集中在一處。

再過三天，日本防衛廳長官（其實就是國防部長）中曾根康弘就要到美國去「訪問」了。他是為了與美國當局研究日本的第四次擴軍計劃而前往。

日本的軍費在二十年中增長了十多倍。下年度的軍事預算要比本年度多達百分之二十二，這樣的增長速度，在世界上乃是空前的。對於這些情況，人們必須提高警惕。

然而，這裏的一家親蔣系報紙昨天在社論中竟然如此說道：「日本的防衛軍至今不過二十四萬人……實在不值得『大驚小怪』。」

日本軍國主義已經明目張膽地宣稱把中國的領土台灣劃入他們的「勢力範圍」，而這家報紙竟然代為辯護，真正是咄咄怪事。

在一七七二周年的日子裏，當見一個日皇，提出「報告」；在「九·三」二十五周年那天，反動派……

這雖然是兩項相當簡單的消息，却很能說明日本軍國主義的動態。他們不僅在進行經濟滲透，而且正用政治擴張來推動這種滲透；不僅在進行政治擴張，而且正準備用軍事行動作為政治行動的「保證」。

這樣的具體行動完全證明了，「人民日報」「一解放軍報」所指出的日本軍國主義已告復活的種種事實，都是美日反動派所無法抵賴的。日本軍國主義正在用更多的行動，來自己加以證明，這是自我揭露。

代替日本軍國主義塗脂抹粉的論調，奴性不改，一直是此。

施雷垂

「藕線」藕到離譜　大澳電話失靈　七人賽八強今爭木盾

「竊線」竊到離譜
大澳電話失靈 店戶俱感不便
一週多來屢次催促迄未修妥

【本報訊】離島大澳電話失靈一個多星期，商戶咸感不便，他們屢次催促電話公司修理，但迄未修妥，影響甚大。

大澳水陸居民約一萬人，商店工廠二百餘家，共有電話二百餘部。最近，百分之八十五的電話突告失靈，雖與港九通話，有時似乎打通，一聽卻是「竊線」。有一居民欲打電話到港九市區，但電話線卻竊到當地的電話機去，變了打電話打到隔鄰，使他啼笑皆非。

電話失靈，影響到當地商戶對外的聯系，有等商店欲向港九購入貨物，但因電話失靈，無法通知，生意受到影響。又有等居民有要事卻無法用電話與港九聯絡，如乘搭油蔴地小輪或街渡，又費時失事，商戶俱稱不便，紛紛向電話公司大澳分局交涉，要求從速修理，但一個多星期仍未修妥。

大澳的電話失靈，據說是因為埋藏在羌山一帶的地線被開山碉路機壓斷所致。

梯間暗處衝出匪徒 登樓情侶被掠財物
兩戶人家熟睡中被賊潛入摸竊

【本報訊】一個在會計師樓任職的青年男子，住北角道二×號四樓，昨日下午五時許，帶一個女友回家，兩人行至三樓轉彎處，有一匪徒突從黑暗處衝出，手持刀仔向二人指嚇，不許聲張，要二人交出身上財物。結果被掠去現款二百七十元，男女庄手表各一，共損失四百元左右。

又：昨晨一時三十分至六時四十五分，尖沙咀大廈十三樓B四室被人偷去港幣五百一十七元，美鈔六十元及價值八百元的貴重物品。

據估計，歹徒是爬渠而上，打破一個橫窗玻璃而入內行竊的。當時屋內人均在夢鄉。

前晚七時五十分至昨晨六時二十分之間，荃灣沙咀道二九六號四樓被人偷去現款一千一百五十元及一個手錶、兩支墨水筆，價值一百五十元。

據估計，歹徒是趁屋內人熟睡，用百合匙打開大門入內行竊。

「青年知識」一四一期出版

【本報訊】「青年知識」第一四一期（九月號）經已出版。該刊是期專稿特約趙家彥撰寫：「驚心動魄廿五年」，對戰後廿五年來世界局勢的變化，有詳盡的分析。畫頁「第二次世界大戰圖片特輯」，所登圖片尤為珍貴。每月專訪「中秋．月亮．月餅」，為該刊讀者集體採訪之作，敍述有關月亮和月餅的傳說，選介紹了月餅的製造過程。其他內容尚有生活小品、「一個小故事」、意志鍛鍊「面對引誘的時候」、長篇連載、「百年英烈傳」、小說「風景裏」等。

受繁重的功課重壓 書院女生服藥昏迷
一男子以蔗汁混藥物企圖自殺

【本報訊】昨日下午，鰂魚涌海灣街十×號五樓，一名書院女生因服食過量鎮靜劑而昏迷，被送往醫院留醫。

該書院女生名林×玲，十七歲，是末港英×書院F4學生。由於功課繁重，林×玲每日都要死啃死背，致患上腦病，數月前曾經醫生吩咐暫停學一個多月，最近開課。昨日下午二時許，林×玲放學後，返房睡覺，睡前吞食了過量的鎮靜藥片，以致昏迷在床，至下午六時許，家人叫她起身時始知出事。

又：昨晚八時半，鰂魚涌伊榮街某公寓有一男住客被發覺服藥自殺，送院洗胃。

他是陳振邦，廿七歲，在北角茶樓工作。據說他以藥物混蔗汁飲落肚。

昨晨六時，九龍旺角唐創興大廈十×樓某，一少女服食滴露，被其男朋友發覺，送院救治。她名鄧×瑤，十八歲。

昨晨零時，九龍城獅子石道四十×號六樓，一男子服食相粉，被送院留醫。

木園老闆等被釋復被捉
控了謀殺罪又控謀殺罪

【本報訊】三名男子，涉嫌殺死一青年，經過三天審訊後以「證據不足」獲釋，但步出法庭後立即又被拘捕，重新控以謀殺罪。

這宗過程近乎戲劇化的案件，發生在粉嶺。今年七月廿五日，新界落馬洲古洞村發生命案，一名雜貨英兵之弟被人圍毆至重傷，送院四日後死去。事後，新英兵亦受傷。一間木園的老闆、夥計、司機等三人被捕，被控謀殺及嚴重傷害他人身體。經過三日審訊，當庭「證據不足」，當庭釋放。

不料，木園老闆等三人步出法庭，轉瞬間又被警方帶返警署，經過「進一步調查」，昨日園老闆等三人又在粉嶺裁判署提堂，重新被控謀殺及嚴重傷害他人身體罪，並將被轉解往北九龍裁判署進行「初級偵訊」。

被兩番控以謀殺等罪的三男子是：㊀陳克全，卅歲；㊁陳群升，四十六歲；㊂李江，四十七歲。三人被控七月廿七日謀殺劉傑新，嚴重傷害劉傑新身體。

育華員生家長等昨天追悼黃凝鎰

【本報訊】育華中學教師黃凝鎰，日前因心臟病逝世，該校全體員生暨教育界友好於昨日（五日）舉行追悼會，藉以寄托悼念與哀思。黃凝鎰老師堅持愛國教育二十年，平日教學負責，對愛國教育事業有所貢獻，深得同事、學生敬仰。參加追悼會的有黃老師的遺屬，育華全體教工、學生代表，該校家長、校友及教育界代表等。

看木盾七人賽 一觀衆突暴斃

【本報訊】昨日下午四時，大球場在舉行「士丹利」木盾七人足球淘汰賽時，有一名球迷在看台上暴斃。

死者年約六十歲，身穿恤衫白短褲涼鞋。屍體已昇往公衆殮房，候死者親屬認領。

法庭簡訊

半山劫案 疑犯提堂

▲本月四日上午，半山區羅便臣道第一大廈八樓發生劫案，三名飛型打劫，事主奪刀，結果，一名劫匪被扮劫匪持刀進入上址行劫，結果，一名劫匪被事主奪刀，在糾纏中腹部中刀死去，另兩名疑匪被捕。

被捕的兩名疑匪，一名陳彼德，十七歲，無職業，住跑馬地禮頓道成輝大廈；另一名鄧子俊，廿四歲，無職業，住橫頭磡徙置區第十二座，已婚。兩人昨日與另一男子在第一大廈八樓行劫同修璇、胡麗娟提堂，被控本月四日與手錶各一隻。

該案押後四日再提堂。

▲男子陳國華，四十五歲，新蒲崗某手襪廠股東；女子陳玉良，廿一歲，黃大仙某英文書院教師，因與上月三十一日總督塘裕仁街藏毒案有關被捕，昨日提堂被控以藏毒，押後七日。當日被發現的毒品為價值八萬元之海洛英。

南丫輪渡班次太疏
居民旅客同促改善
東涌居民盼在該島碼頭建上蓋

新界新聞

▲南丫島過去只能載二千人（連船上人員），目前行走南丫島的小輪仍然只有一艘，由香港開出往該島北段，最早的一班是上午十時半（直航）；由南丫北段返港最晚的一班是下午四時十分（直航），返港旅客搭不到這班船，則只能搭下午六時四十分繞經南段索罟灣的船，要延遲到八時三十分始抵香港，前往南丫旅行者頗感不便，當地居民希望船公司方面能加派船隻行走，以改善目前該島的交通狀況。

▲元朗厦村鄉羅屋村一戶姓鄧的人家，今年三月向元朗「理民府」申請在其私家地上興建三間鄉村屋，而於五月動工興建；但建築了廿多天後突被勒令停工，認為過界一呎，其後「理民府」決定其中兩間要補繳地價，每方呎七元，兩間八百呎。鄧家乃繳交了五千六百元。迄今只差七天即滿一年，但始終未被批准續建，使建築了半截的村屋長年擱置，水泥材料變成廢物。鄧已遠赴荷蘭謀生的戶主鄧桂顯為此事打擊，正病倒異鄉，其妻子因住屋狹小，要在門外搭帆帳露宿，他們對「理民府」的所為，大感不滿。目前鄧家三母子曾往「輔政司署」交涉，尚未獲結果。

▲東涌為大嶼山區屬之一個島嶼，地勢環山面海，風景優雅，每逢假日，港九人士前往旅遊者頗眾。現已屆初秋，正是旅行季節開始，當地人士希望有關當局在該島碼頭加建上蓋，以利乘客。

湯隆華簡健兒 昨天舉行婚禮

【本報訊】中華總商會副會長湯秉達之長子湯隆華，與簡健兒昨天舉行婚禮，昨晚在告羅士打酒家設宴，前往致賀的社團首腦、社會知名人士及親友甚衆。

集古齋端硯 特價一星期

【本報訊】集古齋最近搜羅到大批舊端硯，為方便愛好者欣賞，特集中陳列介紹，並特價一週。

和端硯同時陳列的作品，還有大量叢帖和書畫作品。集古齋在大道中十……

體育

七人足球賽十六隊比賽演進表

第一輪	比分	第二輪（時間）	準決賽	決賽
英陸軍乙 0 — 消防丙 2		消防丙 — 警察乙 3·30	5·30	冠軍 7·00
荃灣 0 — 警察乙 2				
星島甲 2 — 元朗甲 0		星島甲 — 英陸軍甲 4·00		
英陸軍甲 2 — 怡和乙 1				
東昇甲 3 — 東昇乙 1		東昇甲 — 愉園丙 4·30	6·00	
電話乙 1 — 愉園丙 2				
五一七 0 — 南華乙 8		南華乙 — 怡和甲 5·00		
九巴甲 1 — 怡和甲 4				

七人賽八強今爭木盾
八隊分上下線作「三級跳」角逐
怡和星島最後出線的希望較高

【本報訊】「士丹利」木盾七人足球淘汰賽，今天下午三時卅分起，在大球場上演大結局，由昨天複賽取得勝利的八強，分上下線作「三級跳」的爭盾戰。上線是東昇甲對愉園丙、星島甲對英陸軍甲；下線是消防丙對警察乙、南華乙對怡和甲，先進行四場半準決賽，得勝的兩隊再進行兩場準決賽，得勝的兩隊，分起休息半小時，至七時才作爭盾戰。門票分收四元、三元、二元及一元。

由於八強的戰鬥力彼此相差不遠，有多場將會掀起劇烈爭奪，難料今天入場的觀衆將比過去數晚踴躍。

從昨天八場複賽各得勝隊的演出，有的因遭遇對手強頑的抵抗，贏球很吃力，此是指星島甲之勝元朗甲及怡和甲之挫九巴甲的兩役而言；有的因對手實力較弱，贏得很寫意，如消防丙之挫英陸軍乙，警察乙之勝荃灣，東昇甲之克東昇乙及南華乙之擊五一七，都是實力較強者勝。唯英陸軍甲淘汰怡和乙，是料想不到的冷門，事實上怡和乙以輕敵致敗，……洋兵晉入八強。愉園之勝電話乙，是勝在前鋒較為懂得「走鶯鹿」。以昨天的演出作依據，下線的怡和甲為表現最佳的一隊，此外七隊，以英陸軍甲最爲平穩，只是體力和氣力較佳而已，若論腳上功夫，不及其他各隊。除了洋兵外，每一隊的實力都很接近，將有得打，預測上線第一場半準決賽，消防丙可挫警察乙，因為消防有二三前鋒比較善於鑽營，雖然警察也有一拚的力量，卻是前鋒條件略嫌未夠。第二場星島甲必勝英陸軍甲，因為洋兵昨天之勝乃一時「僥倖」，到了今天，將無可能再有冷門之助，如推測不錯，星島即為上線最後出線機會最大的一隊，唯一可以阻其前進的，只是消防而已。下線第一場半準決賽東昇甲對愉園丙，這兩隊在過去都表現出很好的風格，今天相與對壘，當不例外，但愉園守門好手林英傑昨因傷不能上陣，雖然以林英傑把關，表演也不錯，但他是個助攻助守之材，今天如仍由他把關，將竟對助攻有影響，能否戰勝東昇，不無疑問，故此仗以表演較佳者勝。第二場南華乙對怡和甲，雖是主力戰，但是怡和勝望較高。如各場戰果屬於正常，則最後出線的兩隊將為星島與怡和，兩隊中又以怡和為爭盾的「熱門馬」。

木盾七人淘汰賽複賽結果
怡和乙遭英陸軍氣走
愉園丙力戰勝電話乙
怡和甲東昇甲星島甲和警察乙等均晉級

【本報訊】「士丹利」木盾七人足球淘汰賽，獲得複賽權的十六隊，昨天下午三時半在大球場進行比賽。在昨天的八場淘汰賽中，怡和乙遭英陸軍甲以一比二淘汰出局，爆出冷門來。尾場怡和甲也險些敗給九巴甲。其餘各場秩序，仍能依照實力淘汰對手，確實是球員的努力所致。

昨天八場賽果是：消防丙勝英陸軍乙二比〇；警察乙勝荃灣二比〇；星島甲勝元朗甲二比〇；英陸軍甲勝怡和乙二比一；東昇甲勝東昇乙三比一；愉園丙勝電話乙二比一；南華乙勝五一七八比〇；怡和甲勝九巴甲四比一。獲勝的八隊將於今天進行半準決賽、準決賽及決賽了。

怡和乙因先鬆後緊 致為英陸軍甲所敗
東昇兄弟之戰弟輸於兄

昨天臨場觀衆僅得三千二百六十三人，門票收入為七千六百六十五元，場面未見熱鬧。

首役，消防丙以二比〇淨勝英陸軍乙。論雙方實力，本來是有一段距離的，消防丙排出較佳人選上陣，巧逢實力脆弱的英陸軍乙。然而，英陸軍乙卻因拚勁足，給予消防丙很大的威脅。

接戰後，消防丙圍攻對方腹地，六分鐘，陳强得隊友的傳送，飛身用頭槌攻門，頂上開花，一比〇先拔頭籌。英陸軍乙拚命反撲無功。易邊再戰，仍然是消防控制中場，前鋒如張子慧、黃永生均沒建樹，反而在完場前，由後衛陳少雄上前助攻，將消防丙射入一球，湊成二比〇。

次仗，警察乙以二比〇勝荃灣。荃灣雖是組強隊，而對警察乙，在技術和經驗上，都不及對手。警察乙所入的兩球，均在上半場射入的。第一球由蔡偉國射入，第二球則由連二生建功。

第三場，星島甲以二比〇勝元朗甲。前者是本屆七人賽上線的「熱門馬」，因……

第四場，英陸軍甲以二比一淘汰怡和乙。論兩隊實力，怡和乙高出一籌，理應淘汰英陸軍甲的，但因該隊球員有驕傲自滿的情緒，後來被英陸軍甲以二比一領前時，便拚命搶攻，圍成平手，無奈時間所限，終被淘汰出局。這一役英陸軍甲拚勁頗高，受到球迷的歡迎。雙方接戰後，英陸軍甲即認真作戰，五分鐘，李尼和L．J．戴衞沿邊疾進，L．J．戴衞在近門斜射得手，一比〇先開紀錄。兩分鐘後，怡和乙反攻，鄭國根在禁區內傳球，盧洪海在門前輕輕一挑，一比一完上半場。休息再戰……

第五場，東昇甲以三比一擊敗東昇乙。論……

愉園丙鍾楚雄（右）埋門甲射，電話乙劉添趙前攔截鏡頭。

……乙則以原班人馬上陣。上半場，雙方球員均以全力作賽，雙方均無建樹。下半場，一分鐘，鍾楚雄盤球至左邊底線傳球，馬興強伏兵城下，輕輕將球送進網內，一比〇首拔頭籌。五分鐘，周志雄在門前將球交出空檔的劉燦雄，鍾顯腳即開中鵠，二比〇領前。九分鐘，陳光榮在門前數碼射門得手，二比一完場。

第七場五一七對南華乙，雙方實力強弱懸殊，南華乙必勝乃意中事，故開賽後，南華即以技術較佳，控制着戰局，操往五一七來打，予取予攜，贏來相當容易。一分多鐘，曾錦洪助攻，上前射入第一球；跟着陳剛甚在隊友供應下，連中三元，以四比零領前半場。下半場依然是南華的天下，不兩分鐘，陳錫祥射入第五球；未幾，陳剛甚射入第六球；隨由黃志强吊入第七球；最後陳剛甚射入第八球。結果，以八比零淨勝五一七，此為昨天射球紀錄最多的一場。

第八場怡和甲對九巴甲，此仗九巴一鼓作氣，林劍虹走前，在開賽後二分多鐘，接應隊友之傳，一箭一鵰，用頭打開紀錄。九巴既創先勝之局，士氣大盛，各人在多走一步的情形下，使到怡和反攻不果，左傳右傳，使到九巴守衛在忙於應付之下，自告洩氣。至此，怡和遂以技巧控制着戰局，取得有利形勢。約兩分鐘，張溢圖得球斜射，黃文偉在門前接應，見球來時，加上一腳撞入，遂拉平局面，成各一之比。九巴既失回一球，更形不支。怡和乘勢追擊，三分鐘，陳鴻平上前，在近門處得球，一射而入，遂以二比一反超。不久，黨尚峯接得張溢圖之傳，射入第三球，旋又接得黃文偉之傳，射入第四球。至此，怡和穩勝了，結果是四比一，怡和淘汰九巴。

現將昨天獲得半準決賽權的八強出賽陣容照錄如下：

星島甲：何容興、鄧鴻紀、[illegible]
英陸軍甲：成、[illegible]
東昇甲：衛佛強、[illegible]
愉園丙：林英傑、黃文光、[illegible]
南華乙：劉建中、[illegible]
怡和甲：仇志强、鄭陳[illegible]
警察乙：[illegible]
消防丙：[illegible]

華革首屆水運會
明晚七時半舉行

【本報訊】華革會第一屆會員水運會，現決明（七）日下午七時半在維多利亞游泳池舉行。

又：華革會小球賽昨有兩場舉行，結果為：行勝華四乙六比一，深區甲和華四甲一比一。

紡織染小球賽 今有六場角逐
紡支乒賽織友得冠軍

【本報訊】紡織染工人團結杯小球賽今日有六場比賽，秩序如下：

碼頭圍球場下午五時大埔日月對棉聯，六時友聯對織青紅，七時友誼互助對新。麥花臣球場五時向祖對宇豪，六時向紀之友對青蔴少年。彩虹道球場上午十時雕之友對職青……

又：紡織染九龍城支會主辦的「紡支團體乒乓球賽」，昨晚舉行決賽，結果織友以五比三勝青獲冠軍，松青亞軍，李軍為新鋒，它以五比三勝南洋一。

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
本期九月十二日落貨 九月十五日上午十一時開行
下期九月廿九日落貨 十月二日上午十一時開行
直航新加坡、庇能 號數客貨兼上遠山
貨客惠顧請到中建大廈十九樓本公司接洽
電話：二四四五三八一
客務部：四四一二八二四
順昌航業有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.
金山輪 M.V. "GOLDEN HILL"
七日抵港卸貨 九月八日收貨
九日開行 往星加坡
有貨請駕臨本公司接洽及辦收申請香港轉口貨
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
源源船務有限公司啓
地址：德輔道西永基大廈三〇一室
電話：446439 443220 442016

「奧新」M.S. "OSSAM"
由上海來。
約於九月八日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓．電話：二四二一六一

醫藥
中醫教授 蔡啓超 主診
風濕．胃病 耳鼻．喉舌 皮膚．瘡毒 瘰核．痔漏

大公報 分類廣告
電話七二六八九八〇
每個位港幣二元（每個位共六行，每行可排十個大字）

日本日中學生友好會訪華團昨天經港返國

團長讚我教育革命成果
譴責美復活日軍國主義

日青年必聯合起來對美日反動派進行堅決鬥爭

【本報訊】日本日中學生友好會第一次訪華團一行三十一人，由團長若林經夫，副團長池田誠、舘谷千惠率領，在廣州、長沙、韶山、北京、上海等地參觀訪問兩週後，昨午由穗抵港，今天將乘飛機返東京。

團長若林經夫到港後發表談話，盛讚中國無產階級文化大革命取得偉大勝利，促進了中國工農業生產發展。他們對於中國進行的教育革命，獲得深刻的印象。他強烈譴責日本佐藤反動政府在美帝扶植下，復活軍國主義，把日本推向對外擴張侵略的道路。他表示，日本廣大青年必將一致聯合起來，對美日反動派進行堅決的鬥爭；他相信，今後這一鬥爭必將加強。

他說，在日本，有人以為中國進行無產階級文化大革命，生產勢必下降；但是，從他們這次參觀訪問親自看到的情況，完全不然，中國的生產不但沒有下降，一個蓬蓬勃勃的工農業生產新高潮正在全中國興起。他說，這是中國人民掌握了毛澤東思想，遵照毛主席的教導「抓革命，促生產」的偉大成果。他們在北京、長沙訪問了兩個人民公社，看到農民為革命種田的一股衝天幹勁。他們並對中國人民「自力更生」「艱苦奮鬥」的革命精神，表示無限敬佩。

他們在北京參觀清華大學時，一位北京大學的學生以流利的日語向他們介紹了這個學校的歷史、無產階級文化大革命的進程和教育革命的情況。他指出，這是人類教育史上一項偉大的改革。想到中國的教育革命，想到日本大學在學校中的許多不合理狀況，例如學生在學校中完全沒有發言權；課程繁多，學些不必要學的東西，而最嚴重的一點是今天的日本大學生根本和工農群眾脫離。他認為這是值得他們猛省的。

他又說，在上海，他們和上海市革委會的革命幹部舉行了一次座談會。他們由此了解到一個曾受西方文化影響的舊知識分子怎樣活學活用毛澤東思想，認真接受工農兵再教育，改造自己的世界觀，使自己的立場、思想、感情來一個徹底的變化的過程。他說，這給了他們很深刻的教育。

談到日本軍國主義復活，他說，在美帝扶植下，日本軍國主義已經復活，是完全正確的。他說，目前明顯的事實是：日本的產業經濟正步向軍事化，軍事預算的大幅度增加，新的更大的擴軍計劃正在擬訂中，佐藤公然把中國領土台灣省和朝鮮劃為他的勢力範圍，自行暴露出對外侵略的野心。但是，已覺醒的廣大日本人民必將對美日反動派進行堅決的鬥爭。他確信，今後，這一鬥爭必將加強。

該團由日本國際基督教大學、慶應大學、早稻田大學、東京大學、日中學院、東京醫科齒科大學、駒沢大學、德協大學、北海道大學、國學院大學、法政大學、京都大學等學生組成。

溫暖來自工人街坊

白新源夫婦遭無理打捕後，他們的七名小孩無依無靠，而且生病。工人、街坊獲知後，紛紛前往幫助。

本報專訪

石硤尾白田徙置區白新源夫婦遭人無理打傷後，復被無理拘押，這件不平事激起街坊們的憤慨。這幾天來，該區街坊及來自各處的工人和家屬紛紛到白家，主動關心照料白家七名幼小的孩子，幫孩子們洗衣服、洗澡、理髮、打掃地方……使離開父母的七名孩子得到照料和溫暖。孩子們的父母在獄中獲知此情，昨天含着激動的熱淚，對前往探視的街坊說：「多謝街坊工友們的熱心關懷，我們放心了……」

本月一日，白新源夫婦被無理拘押後，白家七個小兄弟姊妹徬徨無依。大哥白七明，不過十四歲，照顧弟妹、看舖（其父開設的小雜貨店）的重責都落在他肩上。由於缺乏父母照顧，七名孩子中有四個患了病：七歲的玉龍臉部生有硬塊，紅腫流膿；三歲的寶仙雙腳生滿豆般大的紅粒；最小的十個月大的寶蓮，身上發爛肉；前天還可以幫手的十二歲的妹妹也病倒了，她頷下淋巴腺腫脹，全身發熱，茶飯不思。這樣一來，七名孩子更需成人照顧。

關懷照顧送孩子往診病

白新源夫婦被打被捕的無理事件迅速傳開後，該區街坊紛紛主動地在工餘及空閒時間到白家，看顧七名孩子。一些住在慈雲山、黃大仙、彩虹邨、九龍仔、石硤尾甚至遠在新界的各行業工人及他們家屬亦遠道前去，關心照料孩子們的生活起居。每天，白家的狹小屋子裏，都擠滿了來自各處的工人家屬，充滿了溫暖。這些街坊與白家的人同心協力，將白家七名孩子當作自己的兒女一般地關懷照顧。當他們知道四名孩子患病時，立即想辦法為孩子們治療。前天，一位居住在元朗、在九龍工作的工人，借得一輛私家車，親自駕車到白家，將四名孩子接送到工人醫療所診治。當時，有名工人亦自動登車陪同孩子們一起到醫療所，並爲孩子們付醫藥費。事後，街坊們始知該工人是個海員，他出海半年，當天剛放船歸來，[illegible]，迅即趕到白家。

患上淋巴腺腫脹，頷下形成一個乒乓球大小的腫塊的白妹妹，[illegible]九龍仔山頂木屋區，家住黃大仙的[illegible]，每天[illegible]取了一些番薯葉，返家後用[illegible]，敷在白妹妹的患處，至昨天，白妹妹病況已[illegible]轉，可以吃飯，熱度也退了。

為白家洗衣洗地大掃除

孩子們往醫療所治病後，街坊們始發現白家的衛生環境很差，[illegible]及爛肉。他們決定為白家進行大掃除。前日下午，[illegible]八名街坊到白家，將孩子們一起洗澡，洗曬床鋪被褥，[illegible]，臭味清除。一名女街坊並替孩子們剪髮洗頭。

贈款贈食充滿溫暖之情

白新源一家平日經濟已甚拮据，七名孩子更是分文全無。初時，孩子們只能以豉油、白開水和飯吃。這數天來，街坊們紛紛解囊相助，不少前往探視的工人及家屬臨走前放下十元八塊，給孩子們作家用，一些則買來食物、餅乾、生果等。前天，該區一名工人買來了幾斤鹹魚，數罐餅乾，給孩子們作餸及零食。昨天，一名參加打掃的街坊婦女於打掃後，即跑下街買來一大包叉燒，給孩子們作餸。

該區一名婦女每天抽出大部分時間，在白家照顧孩子。一些街坊還抽時間陪同孩子們探視他們被關在獄中的雙親。

日前，有兩名自稱是「區利處」人員到白家假惺惺地問孩子有什麼困難。當時，在病中的十二歲的白妹妹氣憤的說：「唔使你地假好心！如果真係要解決我地困難，就放咗我哋爸爸媽媽先！」

該處街坊均表示，打人者無罪，被打者反而有罪，這是極端不合理的，白新源夫婦應迅速釋放。

・本報記者・

街坊爲患病的白妹妹敷藥

色情犯罪案日多
新界鄉民感憂慮

屏山書院女遭姦殺及荃灣三飛劫財劫色案未破獲，近日又發生蹂躪女童疑案。

【本報訊】黃風毒霧瀰漫，風氣本來比較純樸的新界鄉村，姦殺、劫殺、強姦、非禮案件近年亦層出不窮。大前天，元朗又發生一宗自稱警探者強姦女童疑案，擾動新界鄉村。

受害女童姓謝，年僅十三歲，屏山坑頭村人。大前天下午，她自元朗步行返家途中，被一騎單車、年約廿歲、皮膚黑實、穿恤衫西褲的青年男子截停。該人自稱警方探員，揚言調查一宗女童行劫案，懷疑謝女就是案中疑犯，聲稱要帶她往警署調查。謝女少不更事，不知有詐，於是乃同意隨該自稱警探者前往警署。

待得謝女坐上單車尾，該自稱警探者即載之而去。到擊壤村附近山邊，這一「查案者」卻露出色狼面目，將謝女推進荒廢的樹叢中，將她的衣服強行撕毀。謝當時雖奮力反抗，大聲呼救，但該處甚為荒僻，救援無人，終遭色狼污辱，下體受創流血。事後，色狼飛車遁去，謝始踉蹌回家。父母見她哭着回來，詢以因由，謝以難於啟齒，未有直說，到前日上午，因傷處流血不止，父母發覺，再加追問，她才吐露事情經過。她的父母聞言，驚憤交加，立即攜女往警署報案，謝女則被送往醫院救治。其後，警方宣布追緝一名約廿歲的青年，但迄未有緝獲疑犯。

近兩年來在新界地區，類似色情犯罪案件不斷發生，而且情況顯得日趨嚴重。去年五月，元朗屏山就發生過一宗十七歲書院女生被人強姦後勒斃案件，兇手至今在逃。上月中，荃灣荃錦公路上也發生三飛劫財色後殺人案，兇手也未有下文。他如綁兇姦母、姦父污女或非禮、圖姦等案，也迭有發生。

對於色情案件日增，新界居民都深為憂慮。他們指出，色情案件增加，是因歐美黃色電影、色情書刊和不良電視節目到處泛濫所致。新界鄉議局月前曾促警方注意其事，荃灣鄉事委員會亦曾致函有關當局，指出目前「各類色情書刊充斥市面」，「酒吧、髮相美容院、小舞廳及黃色架步」也「五步一樓，十步一閣」，「影響青少年身心至大」，並責當局「縱容阿飛」，使其「有恃無恐」，變本加厲，重犯頻頻。新界居民都要求有關當局立即改弦更張，停止不良電影、電視節目的放映，禁絕黃色刊物和黃色架步，不再讓其泛濫，荼毒青少年。

青年塔門潛水失蹤
警方獲報未往搜索

十一日後失蹤者之父只好懸紅

【本報訊】一名海龍潛水會會員，在距今十一天前，陪伴到大埔塔門赤洲之間潛水捕魚時失蹤。失蹤青年家人報警後，警方未有派人搜索失蹤者。失蹤者的父親只有在塔門地區張貼佈告，願出花紅三千元，尋覓失蹤的兒子。

潛水失蹤的青年名陳建民，廿二歲，其父陳祖英，是一間五金塑膠廠的東主。上月廿三日，陳建民與其弟及四名朋友，僱了一艘機帆開往塔門赤洲之間海面潛水捕魚。至當天下午五時許，同伴發現陳建民久不露上水面，於是連忙在周圍進行搜索，但搜查達兩個小時，仍不見陳的蹤跡。他們只好將機帆開往大埔，往警署報案。可是，他們在警署中落口供，直至凌晨二時，警方仍未派人到場進行調查或打撈。

次日上午，陳建民父母前往大埔警署，要求警方到現場搜索，但不果。三天後，陳建民的長兄及幾個會潛水的朋友，再到塔門搜索，但仍不見陳建民下落，只發現一條膠喉。據悉，這條膠喉是陳潛水時用來呼吸的。這條膠喉脫離後，潛水者可能會發生危險。

由於陳建民家人連日來到警署追查不果，日前，陳父只有在塔門地區懸紅三千元，尋覓其子的下落。

一泳客失蹤

【本報訊】昨日下午六時三十分，清水灣海灘對開三百呎的海面，據報有一名十八歲的青年游泳時失蹤。

洋務工會疋頭職工
分別籌備慶祝國慶

蛋業商會等三單位成立籌委會

【本報訊】香港洋務工會、港九民用航空事業職工總會、港九疋頭行業職工及香港當寶蛋業商會、香港蛋品公司、港九蛋品承銷商，均已分別組成慶祝中華人民共和國成立二十一周年籌委會，推出各部門人選，積極展開籌備工作。

在籌委會議上，到會者指出：今年國慶節，將在世界革命蓬勃發展，祖國社會主義建設不斷取得偉大成就的大好形勢下到來。我們一定要掀起一個活學活用毛澤東思想群眾運動新高潮，團結一切可以團結的力量，以實際行動慶祝這個光輝的節日。

天氣與潮水

和緩東風，初時有零散大驟雨，稍後長時間有陽光，較熱，最高氣溫卅二度。

高潮：淩晨零時卅七分　下午一時十六分

低潮：上午七時十四分　下午六時四八分

昨天的紀錄

氣溫：最高 三十度　最低 二五點九度

陽光：五點七小時

雨量：一點一九吋

太古宿舍空地上
廿飛仔圍毆八少年
三少年逃不及受傷倒地

【本報訊】昨晚八時許，鰂魚涌太古宿舍空地，有廿多個飛型青年分持利器，將八個踢球的少年包圍毆打。被毆的人中，五人及時逃脫，三人走避不及被打傷，送院醫治。聞說該批飛仔，因與數少年在球場踢球發生爭執，前往尋仇。

太古宿舍太隆樓與太成樓之間空地，在昨晚八時左右，有八個十五、六歲少年，分兩隊在踢足球。他們都是太古船塢職工家屬。玩球未幾，突然有廿餘個飛型少年，有的帶有水喉鐵及小刀，湧入該空地，將八個少年包圍，揮動利器，逢人便打。八個玩球少年見來勢不對，分頭走避。其中有三人無法衝出重圍，在拳打腳踢及水喉鐵毆擊之下，受傷仆地呻吟。飛仔見有人倒地受傷，紛紛作鳥獸散。

事後，坊衆報警，將受傷三少年送醫院。聞說與此次飛仔圍毆有關，該八少年中，有數人在幾日前，與該批飛仔發生爭吵，當時該批飛仔曾聲言將要「報仇」。

三傷者：㈠葉樹滘，十五歲，住太隆樓十三號三樓，在堅道一間英文書院讀F2，背部被插中一刀，身上數處浮腫，重傷；㈡陳耀偉，十四歲，住太隆樓七號八樓，在新法書院讀F2，面部被打腫，身遭踢傷；㈢伍志揚，十六歲，住太成樓八號地下，堅道一間英文書院[illegible]。

廿餘飛仔行兇
男子重傷暈倒

【本報訊】昨晚八時半，一中年男子在慈雲山徙置區第六十一座與六十三座之間的地方，遭一幫飛仔伏擊，重傷暈倒。

傷者姓徐，四十歲，渾名「大飛」，無職業。他昨晚飯後和朋友出街，行至上址，有二十幾名飛仔擁出，向他襲擊。

石澳道猛撞大樹的私家車車毀六人重傷

兩個颱風一低壓
對本港均無影響

【本報訊】日前海外出現一個熱帶低壓和兩個颱風，對香港都沒有影響。

廣東省氣象台昨日下午五時發出熱帶低壓和颱風報告：海南島東部熱帶低壓，已移到海南島西部，大約在北緯十九度，東經一百零八度，中心附近的外圍最大風力六到七級。今年第九號和第十號颱風，中心位於北緯二十五點九度，東經一百廿七點四度，又北緯廿二度，東經一百廿九點八度，中心附近最大風力都是八級。預計海南島西方熱帶低壓，向西北偏西方向移動，強度略有加強，將於昨晚下半夜到今晨在越南北方登陸，以後逐漸轉弱成為低壓。今年第九號和第十號颱風，在未來廿四至卅六小時內，互相吸引，逐漸趨於合併，以後向西北到西北偏西方向移動。

本港天文台下午七時稱，熱帶風暴「露絲」（即十號颱風），集結在台北以東約五百六十里之太平洋，向東北偏北移動，時速十四海里，直吹日本西部。同時熱帶風暴「愛倫」（即九號颱風），集結在沖繩島東南偏西約四十二海里，向西移動，時速十二海里，直吹東海。

私家車撞樹
六男女重傷

【本報訊】昨晨石澳道發生一宗嚴重車禍，一輛私家車高速撞向路旁樹上，車上六人受傷。

失事私家車編號××四一二九。在昨晨七時正值滂沱大雨之際，該車由市區駛向石澳，駛經高爾夫球場時，迎面有汽車駛來，私家車司機閃避時，扯軚過猛，及天雨路滑關係，整個車子斜撞路旁一棵大樹上，車頭深嵌樹幹，車內四男兩女拋出車外，同告重傷，私家車撞毀不堪。

據稱車內兩男子均是警方人員，其中一人是裝警察，另一人是便裝探員。

一名在灣仔海旁大道中央[illegible]花園的工人，昨晨十一時十分攜同一輛鐵機橫過馬路時，被一輛由中區開往北角的私家車撞倒，雙腳折斷，鼻孔流血不止。

受傷男子李克祥，卅餘歲。肇事私家車AH八五五×號，由一青年人駕駛。

西貢船隻領牌將可就地辦理

【本報訊】當局稱，海事處在西貢設立了一個永久性的牌照分所。該分所設於西貢牛尾海漁類統營處倉檔內，接辦由目前流動海事處辦牌隊每月一次在西貢所辦理的工作。海事處發言人稱，西貢的港口及其他小島海灘多處，最近由公佈為市政事務署管轄的公共海灘後，須對漁船及其他木埔艇更加以留意及管制，又稱，「非法利用漁船運載乘客之事仍有發生」，要繼續加以注意云云。

有關共同市場事 英官員來港談論

【本報訊】據路透社倫敦五日電：英國加入歐洲共同市場談判代表班定本月到香港、新加坡、吉隆坡、威靈頓、坎培拉，討論一旦英國加入共同市場後對這些地區產生的特殊貿易問題。

他將於九月十二日來港。九月十四日與「行政局」及「立法局」議員見面，並與紡織業及工業總商會會晤。

美資續向香港滲透
美輪酒店又被控制

【本報訊】美資繼續加緊向香港的酒店業進行滲透。據外電報道，又一間香港的酒店被一家美國財團所控制。

這家酒店是九龍尖沙咀的美輪酒店。外電說，美國一間叫韋斯汀國際酒店公司已取得美輪酒店在香港、新加坡、吉隆坡及檳榔嶼的經營權。

截至目前止，美資已先後控制了香港的希爾頓酒店、凱悅酒店及帝后酒店。

北角工廠廈大火後
十餘工廠迄未復工

【本報訊】北角七姊妹道二〇〇至二〇二號一幢[illegible]工廠，前晚發生大火，昨日現場仍然封閉，消防局派人入內查究起火原因。

東建工業大廈由二〇〇至二〇二號之十一層樓宇，[illegible]的十餘間工廠無法開工，遭受損失。它們之中有塑膠廠、製[illegible]廠、印刷廠、電機廠等。昨天[illegible]廠內堆積着被燬物品，[illegible]可見廠內損失。起火處懷疑在貨倉部。兩個月前，該廠工人曾發現電線有問題，公司方面曾招人修換，但[illegible]，前晚該廠便發生火警。

港澳船將加價
旅客負擔增重

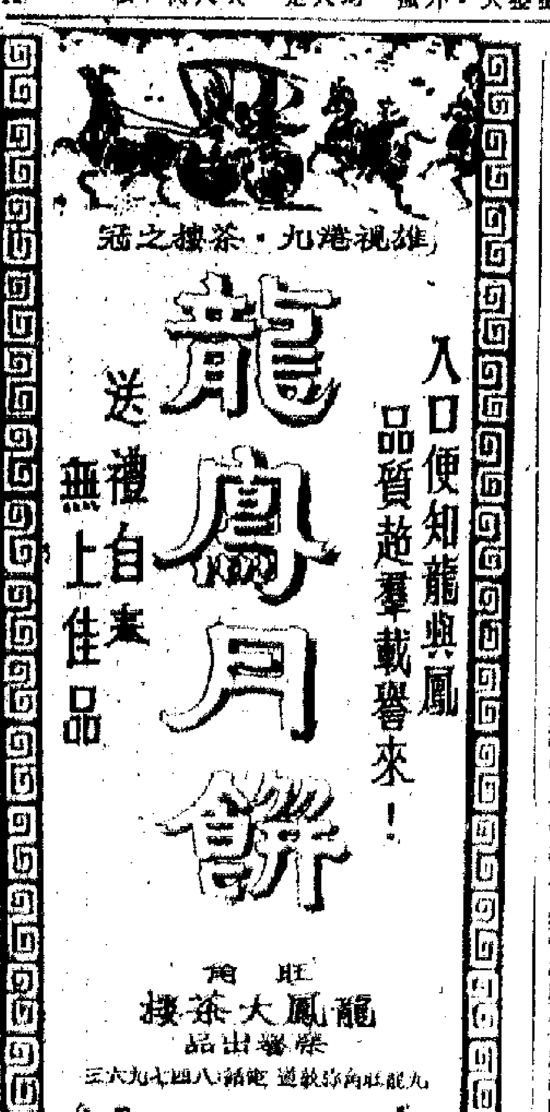
徵泊碼頭費人頭稅 港英收入劫劇增十五倍

【本報訊】港英宣佈將增收港澳輪「泊碼頭費」及徵收「人頭稅」，它的收入將比現在增加十五倍。港澳客輪票價勢必提高，居民負擔亦將因此增重。

據信德船務公司經理何鴻燊稱，過去港澳線客輪每年付給當局的費用為二十萬元；現在單是一項「泊碼頭費」，船公司付出的數項就要增加八倍多。在四艘港澳線客輪中，「佛山號」的噸位最重，如果按照新收費辦法，則該船每次需付一千元的泊碼頭費。「永翔」輪每次「泊碼頭費」亦將要增至七十元。估計單是「泊碼頭費」一項，船公司每年將多付一百八十萬元。

至於「人頭稅」，若按照每年來往港澳旅客為二百五十萬人次計算，就達一百二十五萬元。若連「泊碼頭費」計，當局收入高達三百多萬元，比以前的每年收費二十萬元增加十五倍。

何鴻燊說，關於新的收費辦法和價格，在當局實施新調整，增加多少，船公司方面仍在討論中，尚未作出最後決定。



偉大的抗日戰爭勝利萬歲！

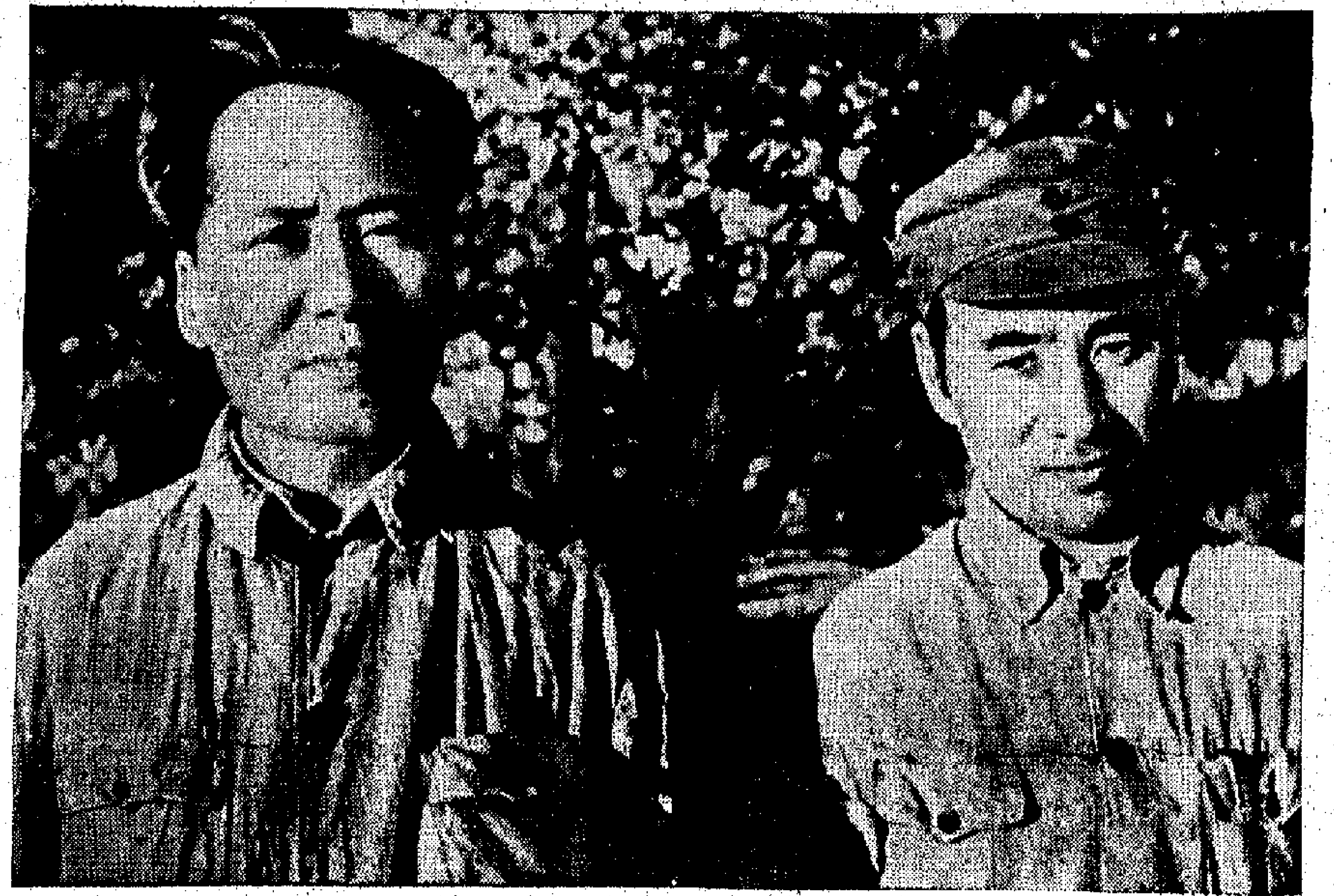
——紀念抗日戰爭勝利二十五周年

九月三日，是偉大的抗日戰爭勝利二十五周年。

二十五年前，中國人民在偉大領袖毛主席和中國共產黨的領導下，進行了一場真正的人民戰爭，經過八年的浴血奮戰，打敗了企圖滅亡中國，吞併亞洲的世界列強日本帝國主義，取得了抗日戰爭的最後勝利。

我們偉大領袖毛主席在支持世界人民反對美帝鬥爭的莊嚴聲明中指出：**「弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國」**，**「這是一條歷史的規律」**。抗日戰爭的勝利，就是一個半殖民地半封建的弱國戰勝一個帝國主義強國的最有力的例證。

今天，在美帝國主義的扶植下，日本軍國主義已經復活，妄想重走東條英機的老路，重溫「大東亞共榮圈」的迷夢。但是，時代在發展，人民在前進，在日益強大的中國人民和世界革命人民面前，美日反動派互相勾結，復活日本軍國主義的罪惡活動必定遭到更加可恥的失敗。



↑偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪同志在陝北指揮全國人民進行了偉大的抗日戰爭。

這是毛主席和林彪同志一九四五年在革命聖地延安。

↑中國人民抗日戰爭的勝利，是偉大的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的勝利。在抗日戰爭期間，偉大領袖毛主席發表了「論持久戰」等一系列光輝著作，提出了**「槍桿子裏面出政權」**的英明論斷，領導全國人民取得了抗日戰爭的偉大勝利。

這是偉大領袖毛主席一九三九年在延安給抗日軍事政治大學作報告。

→在偉大領袖毛主席關於壯大革命武裝力量的正確方針指導下，我黨領導的八路軍、新四軍和其他抗日游擊隊，英勇地戰鬥在抗日最前線，取得了一個又一個的勝利。這是新四軍在英勇阻擊日寇。

→一九三七年夏天，日本帝國主義發動了全面的侵華戰爭，妄圖一口吞併中國。按照毛主席的戰略部署，林彪師長率領八路軍一一五師，挺進平型關，首戰告捷，殲滅日寇精銳板垣師團三千多人，打破了日寇不可戰勝的神話。圖為平型關大捷後，八路軍騎兵乘勝出擊。

←在我國領土上囂張一時的日本法西斯侵略者，最後以徹底失敗、無條件投降而告終。這是我八路軍攻克津浦線上的鄒縣時，日寇舉手繳械投降。（照片原載九月三日「人民日報」）

←**「戰爭的偉力之最深厚的根源，存在於民眾之中。」**偉大領袖毛主席關於人民戰爭的光輝思想，和戰略、戰術，武裝了全國軍民。敵後根據地的軍民，不分男女老幼，人自為戰，村自為戰，創造了麻雀戰、地雷戰、地道戰等各種巧妙打法，把日寇打得焦頭爛額。這是冀中平原根據地的民兵破壞鐵路，切斷日寇的補給線。

海天集

歷史已經寫定了

龍韻

毛主席在五月二十日發表了莊嚴聲明以後，使我對堅持持久的人民戰爭有了更進一步的認識。他在聲明裏英明指出：「堅持持久的人民戰爭，一定能夠排除萬難，取得徹底勝利。」

八年抗戰的光輝歷史，也證明了毛主席的預見，「抗日戰爭必將是持久戰」，[illegible]過防禦、相持、反攻三個階段，才能獲得勝利；並且計劃組織人民戰爭。毛主席深刻地指出：「動員了全國的老百姓，就造成了陷敵於滅頂之災的汪洋大海，……」

九月三日，紀念中國人民抗日戰爭勝利二十五週年，北京「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」發表了社論，其中特別指出：「本世紀三十年代，日本帝國主義對中國發動了大規模的侵略戰爭，妄圖一舉滅亡中國，進而稱霸亞洲。中國人民在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，遵循毛主席制定的馬克思列寧主義的政治路線和軍事路線，經過八年艱苦卓絕的持久戰鬥，終於在全世界人民的配合下，打敗了號稱東方頭號軍事強國的日本帝國主義，為全世界人民反法西斯戰爭的勝利作出了重大貢獻。中國人民抗日戰爭的勝利，是毛澤東思想的勝利，是人民戰爭的勝利。」

在抗日戰爭的年代裏，我們住在蔣管區的人，是看不到抗戰勝利的曙光的，[illegible]什麼叫「人民戰爭」、什麼叫「持久戰」，都給蔣家王朝統治的報紙所封鎖了，那時大家都被蒙在鼓裏；而過的又是流離失所的生活，走不動的留在淪陷區與苦難的同胞一起，也過着水深火熱的生活。[illegible]在另一方面，卻有一支人民的軍隊，在展開了敵後游擊戰爭，[illegible]人自為戰，村自為戰，神出鬼沒地[illegible]。[illegible]這一抗戰勝利的果實，在日寇投降以後，蔣家王朝竊為己有，居然以領導抗戰勝利自居功。說是「抗戰」吧，[illegible]說是「抗戰勝利」吧，[illegible]。在認識「抗戰」的真正意義，認識「抗戰勝利」的真正事實，在我來說，那還是解放以後的事。

由林彪副主席直接指揮的平型關戰役，開始後的第一個大勝利，這是一場名揚中外的戰役，[illegible]

美國大學的危機

〔美〕黎起鵬 著　年 譯

八八、墨西哥人廉價勞動力

加州大學校務委員會後來承認了這個方案，可是只選了其中一百五十英畝，以稍高於一百萬美元的數目成交。就是這樣，艾爾賽公司只提供了一千英畝土地，就獲得了可以發展出一座新城的基地，而且從加州大學那裏獲得一筆[illegible]，來到了便於今後使用的資金。

當時，有人對於卡特的身份表示懷疑。他是百老匯百貨公司的董事長，既是艾爾賽公司的負責人之一，又是加州大學的校務委員。[illegible]是不可能站在公正的立場上的。可是，卡特竭力辯稱，[illegible]

加州大學是一個獲得政府撥款的學府，因此，它有兩處分校（戴維斯分校和河邊分校）專門進行農業研究，而且擁有五百多名農業工作者，由他們組成一個指導網，教授附近的小農，怎樣從土地上生長更多的東西。除此之外，加州大學還是加州當局有關殺蟲劑問題的科學顧問，由該校試驗新產品，然後提出報告，是否有毒，是否有效；如果安全而有效，則該校[illegible]加以推廣。然而，事實證明，[illegible]

他最近接到了四家製藥公司的七萬美元津貼，由他來試驗消除棉花害蟲的殺蟲劑。加州大學時常接到各種公司的津貼，[illegible]

加州大學透過它的農業部，與加州的農業團體勾結在一起，[illegible]墨西哥農業工人[illegible]。

在這個問題還沒有受到普遍重視以前，[illegible]

此書一出，亂子就來了。[illegible]

「公害白皮書」的把戲

康定

「只要（空氣中含有）分量極低的氧化氮，便足以使孩子們容易染上流行性感冒。」這句話，見之於八月十日尼克松向美國國會提出的「環境問題年度報告」。由於報告裏寫着美國人人注目的公害問題，因此又稱「公害白皮書」。

當前，美國人[illegible]在這裏，尼克松[illegible]他的大話連篇，妄自吹捧的脾氣。一開頭，他便自翊在進入七十年代的第一個「一月一日」，簽署了國家衛生政策法案，使之立法。並於這個法律，設置了生活環境改善審議會」。[illegible]「對於這個審議會，我要他們進行有關環境調整的計劃之外，並同時給予徹底再檢討對環境有影響的聯邦計劃的任務。」

他還說：「二月十日，我送交國會一份有關環境的特別咨文。在這個咨文中，包括水、空氣的污染作戰的三十七個重點項目的行動計劃。」

[illegible]

當然，「白皮書」把「公害」[illegible]

大公園

熱風冷雨

冰天雪

三零PPM的水準，可使人體運動機能減退。

美國記者指出，朗諾政府藥鄉供應計劃失敗。

叛國者誅

韓嫁雜口

港英低級公務員「加薪」，由十多元至三十多元。在港英官，這是小財不出，大財不入的準備階段而已。

剃刀門楣

台灣蔣幫「縣政府」主管向退休僕職索款一萬元。退休也要人家孝敬，求職則不用說了。

西貢阮記的危機

申明

美國官員對南越「政權」[illegible]

「古鐘風雲」趕配音

韋妮

[illegible]

沸騰的安哥拉

田悠

[illegible]

江南鯉魚　移殖關外

江南名產鯉魚移殖出關的難關，已為遼寧省[illegible]。

[illegible]

廢坑塘養淡水魚

說到發展淡水養魚，河北省廣平縣也取得了很好的成績。

廣平縣地處漳河故道，有許多廢坑塘，一直被廢置。後來經縣革委會帶領羣眾對這些廢坑塘加以充份利用，作為大力發展淡水魚的魚池，於是自己修池，自己蓄水，自己育種，自己餵養。幾年以來，這個縣就從無到有，從小到大，從少到多地興建起一百八十七個魚池，養魚水面擴大到六百六十五畝。到目前為止，全縣已出現了社社搞漁業，隊隊有魚池的新局面。

高寒山區　種雙季稻

廣西省百色縣陽圩公社達江大隊，處於海拔一千米的高山上，氣候寒冷。過去，農民羣眾一直認為高寒山區不能種出雙季稻。就是單[illegible]

[illegible]搞好科學種田，八年以來，一直獲得穩產高產。

平南連獲高產

廣西壯族自治區平南縣大新公社，一九六七年遭受到一次自然災害，有百分之七十的稻田受到稻瘟病的威脅。廣大貧下中農決心發揚自力更生的革命精神，大搞消滅病害的羣眾運動，因陋就簡用泥磚砌灶，用鐵鍋蒸藥，辦起了一個露天製藥場，經過反覆試驗，終於創造成功土農藥「石硫茶合劑」，制服了被階級敵人說成「專家」治不好的、書本上沒有的所謂「不治之症」——稻瘟病，使全社二萬八千多畝受稻瘟病為害的水稻，及時得到防治，在大災害的情況下奪得豐收，且比上年增產百分之三十六。

這個社，認真貫徹農業「八字憲法」，大搞羣眾性科學種田，八年以來，一直獲得穩產高產。

內蒙古的畜牧業和漁業

亮新

我國內蒙古自治區，面積一百一十七萬七千五百方公里，是除新疆維吾爾自治區和西藏自治區以外的最大自治區。內蒙古自治區是我國主要畜牧區之一。這裏的高原和山谷上到處草原片片，牧草芊芊，是天然的良好牧場。

內蒙古自治區廣大牧民和革命幹部，在人民解放軍支左部隊的大力幫助下，堅決貫徹毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，堅持用革命統帥生產，廣泛開展學習大寨的羣眾運動，奪得了七十年代第一年畜牧業生產的好收成。今年，全區成畜保育率達到百分之九十七點八，仔畜成活率達到百分之八十八點七，大牲畜的仔畜成活率高達百分之九十三點七，都比去年有新的增長。大小牲畜的仔畜，今年比去年多成活九十多萬頭。

現在「農業學大寨」的羣眾運動正在內蒙古各地展開。鄂爾多斯高原上的有「牧區大寨」之稱的烏審召公社烏審召大隊，從一九五八年開始治理沙漠，以改變「鎮天窩畜」的落後狀態，大辦農業，大搞草原建設，現在已固定流沙一萬六千二百多畝，營造防沙、固沙和用材林四百六十多畝，種植灌木牧草四百六十一畝，開闢飼料基地六千四百九十畝。去年這個大隊的糧食產量達到三十多萬斤，比一九六八年增長百分之一百三十七。今年這個大隊的畜牧業又獲得了豐收。

在學習大寨運動中，烏審召的牧民，一馬當先，學習大寨貧下中農自力更生、艱苦奮鬥的精神。他們為了戰勝沙、旱、澇、鹼、蟲等自然災害，和醉馬草、六害，經過幾年艱苦奮戰，挖了排澇渠道，打了井，建立了「草圍」，建造了飼料基地和學田，實現了全公社糧食、飼料基本自給。在百里不見樹的塊塊沙丘上，他們營造了防風固沙林、飼料林和用材林二十多萬株，實現了家家有樹，村村有片林，從而保證了畜牧業連年穩定發展。

內蒙古自治區不但有牧業，也有漁業。內蒙古的烏梁素海就是一個盛產魚類的地方。烏梁素海，像一彎新月，斜躺在黃河河套的東部。這裏物產豐富，盛產的大鯉魚，更是遠近聞名。烏梁素海的漁民，用箔旋撈魚。他們在淺水處用蘆葦編成箔箔，左一圈，右一圈的圍了一大片。這就叫旋箔。他們了解到魚兒是喜歡作半圓形游動的。當魚兒碰到那條長箔擋住去路，就一拐彎游入悵形圍圈的頭旋，頭旋比較大，但是魚兒一進來，就不能出去，再游入二旋、三旋，這都是一個個關口，只能進，不能出，最後全游入了老窩。漁民們說：箔旋是迷魂陣，魚兒來了跑不脫，我們起早撈一窩，一撈一窩，一天撈兩回，總有千數百斤。

現在北京、天津、上海等地有許多知識分子，懷着建設祖國邊疆的凌雲壯志，去到內蒙古大草原的烏梁素海邊，參加捕魚工作。

內蒙古各族人民改造荒沙取得成績

[illegible]

松脂漫話

駿陂

在常見的松樹類當中，包括馬尾松、油松、黑松、落葉松、五針松和白皮松等等，它們的基幹裏面，都含有一種半揮發性的芳香氣味膠狀物質，這就是我們日常所說的松脂了。

松脂，又叫做松膠，實際上是松樹類植物的新陳代謝分泌物。採集松脂的方法和採集樹膠的方法差不多。一般來說，只要將松樹的基幹外皮切去，然後在切剝的部分上插入一根硬擇或者膠管，松脂便會在切口上慢慢流滲出來，並沿膠管或者硬擇而滴落在盛載的器皿裏面。收集後運送到加工廠去提煉，便可製成松香和松節油等物品。

從化學分析的角度來看，松脂是一種含有多種複雜有機物質的混合物。因此，採集到的松脂，必須經過提煉加工處理，才能夠獲得有用的產品。一般提煉松脂的方法，多是利用水或水蒸汽和松脂一起加熱蒸餾。當松脂被蒸餾處理時，其中揮發性比較強的松節油便析離出來，剩下的殘渣，凝結成黃色、半透明的塊塊固體，那便是松香了。

所謂松香，實在很少「香」味，它很容易溶解於酒精、醚以及二硫化碳中。松香在醫藥方面和假漆製造業上的用途較廣。

松節油，是松樹脂蒸餾時揮發出來的物質。它是一種無色的透明液體，比水稍為輕，比重大約是零點八五到零點八六左右，揮發性非常之強，又具有一種特殊的香味，一般來說，松節油在醫藥上可作為血管擴張的外塗急救劑用。但是，因為松節油本身也並非是一種純淨物質，因此，它的最重要用途還是作為提取松油精的原料。

松油精，是一種透明、無色的油狀液體，不溶於水而易溶解在酒精等揮發性油之中。松油精具有松節油的芳香氣味，也比水輕，比重大約是零點八五八左右，沸點則在攝氏一百五十五度。如果將松油精曝露在空氣中，稍後時間它便會自行氧化，漸次而成為樹脂狀的黃色黏稠液體。說起松油精的用途，因為它能夠同鹽酸起加成反應，生成具有樟腦氣味的無色結晶固體，所以松油精是製造樟腦的重要原料之一。

許多時候，松節油不能在空氣中直接反應，但是，如果把松香在空中點燃，就會產生很濃的黑煙和很強的火焰。正因為這樣，在提煉松脂的時候，就需要注意到溫度和過濾等問題。廣東省宜松香廠就成功地解決了這些技術問題，在松脂中一次地抽取了百分之一百的優級松節油。此外，該廠又解決了松脂可過濾技巧，把特級松香的生產提高到佔總產量的百分之九十七。

健民國醫學院畢業　潮州陳志英　跌打專治跌打傷科　折傷新舊患　驅濕筋骨痛　香港洛克道四一○號　電話：七二七四八○

麗斯　百樂門　今天五場仍映　神槍手與黑珍珠
今天五場禮拜　七彩巨片　一千○一夜

南華　南洋　高陞　新寡　鸞鳳和鳴　一家春　心上人

利舞臺　海運　普慶　珠江　京都　大華　金冠
今天五場　九霄驚魂
今天　首都人民支持世界人民反美帝國主義鬥爭大會
第九天五場　華慶會
今五場　攔花手

七日談

日本「資本自由化」的目的

樊棣文

日本佐藤反動政府從本月一日起，把日本三百二十三項工商企業向外國資本開放。這是佐藤政府──日本軍國主義經濟基礎的日本壟斷資本的政治代理人，爲適應日本壟斷資本對外擴張的需要而採取的一項新步驟。

日本政府的所謂「資本自由化」，實際上是把日本工商企業向美國資本開放，讓美國資本「自由」侵入日本。

日本壟斷資本貌似強大，骨子裏却虛弱得很。資金不足就是它的一個很大的弱點。戰後，日本大量輸入外國資本，以致日本經濟成了名副其實的「借債經濟」。另一方面，日本壟斷資本在資本輸出方面，感到力不從心。日本政府實行所謂「資本自由化」，固然是由於受到美國壟斷資本的壓力，但是它也有意藉此加強日本壟斷資本的力量。日本壟斷資本與美國壟斷資本加緊勾結，將使日本工商企業中大魚吃小魚的現象進一步加劇，使日本的大壟斷資本進一步集中。日本報紙指出，日本壟斷資本將會因此有較大的力量來擴張資本輸出。

日本實行「資本自由化」，還有一個目的是要加緊擴大軍火生產。去年年中，美國克萊斯勒汽車公司開始和日本三菱重工業公司進行所謂「合作」，就是這兩個軍事壟斷財團在軍火工業等方面擴大勾結。日本反動政府將於不久把日本汽車工業的「資本自由化」，也就是向美國資本開放。這將是日本壟斷資本在軍國主義的老路上又跨前一步。

希思難救英鎊危機

念廉

近兩週來，由於英國「全國經濟及社會研究所」發表八月份季報，對英國經濟前景作出一個悲觀的預測，認爲保守黨政府如不能採取有效措施以放鬆信貸及復甦經濟，則英鎊勢須再度貶值，因而觸動市場上掀起拋售英鎊之風，大量資金自倫敦撤離，英鎊對美元的匯價一路下跌，本月一日跌至二點三八二八元，成爲近一年來的最低價。英格蘭銀行雖插手作了一些干預，惟跌風仍未能遏止。有的報道卻又否認英格蘭銀行插手干預之說，看來真乃欲蓋彌彰，要說根本不加干預是不足置信的。

其實，早在「全國經濟及社會研究所」發表八月份季報之前，英國某些資產階級權威刊物（例如「國際貨幣評論」雙月刊）就曾談論過英鎊再貶值問題，大意謂鑒於保守黨及工黨對參加「共同市場」均甚有決心，英國政府經濟政策的首要目的，當係努力獲致相當可觀的國際收支盈餘，以對「共同市場」各成員國證明，英國不但有能力支付參加「共同市場」的代價，並且加入之後，將來亦決不致成爲「共同市場」的一個包袱或一種負累。但究竟英國是否有能力獲致可觀的國際收支盈餘，而不引起大批失業及犧牲國內的經濟擴展，則非常值得懷疑，因此英鎊實有再度貶值的必要。

事實上，英國經濟面臨着的情況的確很糟。一方面，英國工業生產目前正處於停滯乃至衰退的狀態。今年第一季英國工業生產指數爲一二四點三，四月份指數爲一二三點五，五月份指數却降至一二二。這和英國工人階級爲反對壟斷資產階級的殘酷剝削而展開的罷工鬥爭蓬勃發展大有關係。據英國官方公佈的數字，在今年頭七個月，英國工人階級舉行了二千五百卅多次罷工，參加罷工人數達到一百零七萬七千餘人。罷工次數和參加罷工的人數，都是自一九五七年以來歷年同期最多的。工人的罷工鬥爭使英國壟斷企業在今年頭七個月損失六百零五萬四千個工作日，比去年同期幾乎多增加一倍，尤其是英國機械工業，受罷工打擊最重。

與生產停滯及衰退同時表露出來的，爲企業固定投資繼續下降，據統計，一九六八年固定投資指數爲一三九，一九六九年降爲一三五，今年第一季度更降爲一三一。「全國經濟及社會研究所」在上一期（五月份）季報中，本來預測經濟增長速度雖然放慢，不過固定投資却仍會增加，當時英國貿易部亦估計固定投資將增加百分之七至八，現在事實證明都落了空。

另一方面，通貨膨脹則繼續加劇，和去年第二季度比較，今年第二季度消費物價指數上升了百分之五點八，這個增長率幾乎超過了其他西方主要工業國家的物價增長率。尤其在過去三個月中，消費物價上漲更烈，竟達到合年率約百分之十二，使英國報刊驚呼式樣要演變成爲拉丁美洲式的通貨膨脹。它們不得不承認，由於生產停滯危機和通貨膨脹危機交織併發，因此英國政府在經濟政策上正處於進退維谷的困境。如果放鬆緊縮，通貨膨脹將進一步加劇；如果繼續緊縮，生產將更加衰退，失業問題也就愈益嚴重起來。按照八月中旬的統計，英國的失業人數達六十萬零五千八百人，爲卅餘年來八月份的最多失業人數。工會方面有人還預言到本年冬季，失業人數將上升至七十五萬人。

在這種情況下，英鎊對美元匯價今年頭五個月雖保持在官價水平二元四角之上，惟從六月份起便跌破這個價位，一直下瀉，到八月底九月初達到最低點，並引起大拋英鎊之風。這期間恰値英國首相希思休假四週，現假滿匆匆趕回倫敦，將來他採取的對策仍是繼續壓迫工人，要取締自發性罷工和限制工資的「過份」增長，首先向「國營」企業的職工開刀，不許他們的工資增加超過百分之十。這肯定是會遭到英國工人階級激烈反對的，他的如意算盤決計打不通。八月廿九日

一期的倫敦「經濟學家」雜誌，以「夏季閃電」爲題發表評論，認爲英鎊又回復到貶值前人們對它喪失信心的那種勞態，使今年九月廿一日召開的國際貨幣基金會年會，有從速研討浮動匯率制的迫切需要，以及推測英鎊的難關，將持續到今年冬天才見分曉。

經濟週刊

第一三五期

香港的美英經濟爭奪戰

信雲

八月廿八日，此間美資「標準」和「無比」石油公司，突宣佈把家用石油氣降低三成，正式掀起一場激烈的氣體燃料市場爭奪戰。跟着「高富」、「德士古」和「半島」等三家美資公司也宣佈減價，迫使英資的「蜆殼」牌石油氣要減價應戰。

據了解，在過去七年多內，「蜆殼」牌石油氣在港九的銷量最多（約佔總額的二成八），美資「無比」和「標準」石油氣的銷量，則分居第二、三位。現在，這兩家由美國洛克菲勒財團控制的石油公司，突然帶頭減低家用石油氣售價，其中「標準」公司一名發言人且揚言，希望減價三成後能多拉得用戶六成以上，它們要合力搶奪「蜆殼」牌石油氣銷路的野心，已是不言而喻了。現在，這場石油氣市場爭奪戰還擴大到澳門去，帶頭減價的就正是美資「標準」和英資「蜆殼」牌。可見美、英石油氣互相爭奪港澳市場，已進入短兵相接的階段。

由一九六四年起，美國貨銷來香港的數值已超過英國貨，使英國貨在香港入口貿易中的位置，由第三跌至第四。以今年上半年爲例，美國貨銷港共值十一億四千萬元，比英國貨七億三千萬元超出百分之五十六。以平均人口計算，香港現已成爲亞洲吸收美國貨最多的一個地方。另一方面，英國原爲香港製品最大市場的地位，也已被美國搶去了。仍以今年上半年爲例，香港製品有四成以上是輸美的，輸英所佔的比率，則已降至百分之十二。特別是現在每月出口產品值一億元以上的香港電子工業，大部分生產已爲三十家純美資及有美資滲入的工廠所控制。以上情況說明，美國貨是用種種激烈競爭的手法排擠英國貨，來逐步擴大它在香港的銷路的。而美國搶購香港製品，除了其國內市場購買力低弱，對廉價進口貨需求增加之外，還有從政治上、經濟上逐步加強控制香港工業的目的。

八月廿六日此間出版的「遠東經濟評論」就承認，現在除了在製造工業之外，英資集團在香港其他方面的投資額，都已落在美日壟斷資本的後頭了。特別在酒店和銀行方面是如此。

事實上，據港英統計，到去年底爲止，在港註冊的美資分公司，共有一百六十八家，而英資分公司則只得九十二家，兩者幾乎是二對一之比。現在來港的外國遊客，英國人約佔三成，他們多數住在「希爾頓」、「凱悅」和「帝后」等美資經營或控制了大半股權的酒店內。甚至[illegible]英國海外航空公司手上的啓德機場，[illegible]來竟是美國飛機的使用次數最多。還有，雖然港英當局爲了維護英資財團的利益，一九六八年內已立例管制外資銀行在港開設分行，並拒絕批准美國銀行在港設立「亞洲美元中心」，去年港英且全無新的銀行牌照發出，但美資銀行還是採用收購股權等手法，先後控制了或插手於「遠東」、「上海商業」、「道亨」、「廣僑」、「嘉華」等銀行。此外，在過去一年內，還先後有近十家的大規模美資銀行，在港開設「代表辦事處」。特別是臭名遠揚的美國官方國際性掠奪金融機構「美國進出口銀行」，今年七月在美國駐港總領事館內正式開設，揚言要用「信貸」來向香港及透過港商轉向東南亞推銷美國的機器設備、原料和「剩餘」農產品，這更是尼克松政府帶頭加強美國貨銷港，進一步擠奪英國貨市場的一個重要標誌。

一九六八年，受港英津貼的「香港貿易發展局」，曾派出執行幹事前往美國活動，大事拉攏美資財團來港投資工業。近三年多來，許多美國壟斷企業的代表來港活動，其中包括調查在港投資設廠等事項，港英工商官員均負責接待和提供資料。這表明港英從其本身的政治、經濟利益出發，對於美資入侵香港工業，基本上還是「大開方便之門」的。一九六四年，新澤西標準石油公司與香港英資「中電」公司合股開設「半島電力公司」，以及現在許多美國貨和英國貨都委派太古洋行任香港總代理，這中間就有着一種互相勾結、互相利用的關係。

但從長遠來看，還是以互相爭奪爲主的。[illegible]要就表現於[illegible]，實際就是互[illegible]。英當局有意[illegible]，實給英資置地[illegible]財團買入它興建[illegible]店大受影響。這是英資[illegible]港的「優勢地位」，而不僅[illegible]一個典型事例。

貨箱碼頭有下文

小兵

上月十七日，港英公佈葵涌貨箱船碼頭的標投結果。四個地段已有分別爲英、日、美航集團中標投得。尚有第四地段，據悉只收到一票，後又撤回，故把該地段留待以後「希價而沽」。

事實上，西方航商在香港爭食者大不乏人。除英、日、美之外，尚有北歐之挪威、瑞典、丹麥三國及德、荷、法等。他們也在發展貨箱運輸，也在建造貨箱船。因何對第四地段標投却如此冷淡，且就目前情況分析一下爭奪的形勢。

港英在標投之前，曾提及原則上各碼頭建成後，不能由某一機構或某一些機構所控制，要公開使用。但據悉亦有若干保留，[illegible]「泊無碼頭」之虞。

英商集團由兩個集團所組成。一是以太古、濱甸爲首，另一是以邊行爲首。屬下船隻行走港、歐及港、澳洲爲主。公司多，船隻也多，[illegible]，到某一階段時，自己船也可能要排隊使用，集團以外的公司要分享，則只好「先開窗口」了。

日本[illegible]海運、[illegible]貨箱運輸[illegible]遠東方面[illegible]所首先推行[illegible]下船隻衆多，美國、澳洲兩線均有船隻行走。觀其出價二千五百餘萬元投得該地段，比其他對手高出幾達一倍，可見志在必得。[illegible]不是爲別人方便。

美商「海陸聯運」的貨箱船，目前以控制港美貿易爲主，每月有八班船來港收貨出口。將來將以香港爲遠東總部，菲律賓、星洲、曼谷等地貨物用細船接駁來港，[illegible]走歐洲，[illegible]場。預料該貨箱碼頭[illegible]被[illegible]利用[illegible]「盎」人。

其他外商公司開始還存着希望，可以利用葵涌以外的碼頭，或是九龍倉如中標，則以往先到先得的原則，則不致無碼頭可用。現[illegible]

[illegible]「搵盅」，發覺尚有如許公司抱着同一目的，而且九龍倉選「名落孫山」，展望將來，不禁有點彷徨。對以前的看法不得不再作估計。

九龍倉之落選，內部高層主管也覺意外。經營運輸及裝卸貨箱，以至一切爲貨箱服務的生意，都是賺錢的買賣。如何獲得現存的第四地段，將爲九龍倉的新課題。最強的競爭對手，當然是那批被摒諸門外的船公司。最近九龍倉已用迅雷不及掩耳的手段，向港英作初步試探。一俟地權到手，那批「無主孤魂」便得任由宰割。

該四個地段，以第四段及第三段美商所得者爲最大（兩者約共十英畝），第一段及第二段分別爲英、日集團所得者則爲同樣面積（各佔二十五英畝）。價格則以英商所得者最低。難怪有人說港英「肥水不流別人田」，明「益」鄉里矣。

[illegible]現在第四段經一放[illegible]，造成一個新的形[illegible]上變成搶手貨[illegible]將「打開大天[illegible]可大到一般矣。

美資全面入侵日本

李康

從九月一日起，日本佐藤政府實施戰後第三次列入「資本自由化」的企業項目，共計三百二十三個。這次實施「資本自由化」的三百二十三個項目中，屬於第[illegible]資投資比率佔百分之五十以下的合併企業，包括化粧品製造、洗衣[illegible]成橡膠、纖維、雜貨、煉鋁、一般工作機械、銀行、證券等三百[illegible]五個；屬於准許百分之百投資的第二類項目有遊戲場、特殊泳游場、職業介紹所、職業訓練等八個。其中銀行和證券的外資投資比率，則從過去的百分之二十提高到百分之二十五。

日本內閣還決定，下一次──第四次的「資本自由化」項目將提前半年實施（原定一九七一年秋天），特別是汽車和電子計算機兩個品種都將在第四次「資本自由化」的項目之內，甚至可能更加提前。汽車和電子工業的「自由化」是西方各國，特別是美資爭取的最大目標。連同第一次（一九六七年七月）和第二次（一九六九年三月）宣佈的「資本自由化」項目二百〇四個，經過調整和重新分配後，實際上第一類的「資本自由化」項目四百四十七個，第二類項目五百二十四個。這裏所指的調整和重新分配，包括那些最初宣佈的投資百分之五十的第一類項目，經過一個時期併入爲百分之百的許可投資項目。這樣一來，外資在日本的投資對象除了軍火、原子能等極特殊項目外幾乎無所不包了。

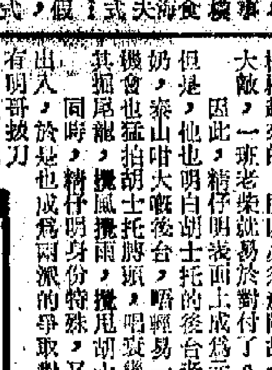
「資本自由化」和「貿易、外匯自由化」，都是佐藤政府在美國壓迫下爲便利外國壟斷資本入侵本國而採取的措施。由於戰後西歐和日本等國要恢復經濟，不得不依靠美國，美國的出口貨大量湧入這些國家，控制了這些國家的經濟和市場。與此同時，各國由於美元不足，爲了保衛本國經濟，不得不限制本國通貨對美元的自由交換；在貿易方面也採取了限制措施。這些措施對美國的資本和貨物輸出都是不利的。美國便通過「國際貨幣基金會」等國際金融組織，對西方各國頻施壓力，迫使它們推行「貿易、外匯自由化」和「資本自由化」。到一九五八年底，西歐國家先後恢復了通貨的自由兌換，匯兌限制已經取消，貿易限制也比過去放鬆得多。日本的「輸入自由化」率已提高到百分之九十三，外匯方面，從一九六四年四月起宣佈列爲「國際貨幣基金八條國」，除了一兩個例外項目，外匯已經實施自由化，現在經過一次又一次放寬「資本自由化」後，更加方便外資，特別是美資的入侵。

「資本自由化」實施後，將使美資進一步控制日本的重要工業，是對日本民族工業的一項極大的打擊，對中小企業則是摧毀性的吞併。

美資開始大量湧入日本，是從一九六〇年日美「安全條約」[illegible]

[illegible]

小說林



風雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇　書班主爲呂玉瑤解圍

卓合圖喝道：「好大膽的小子，你是何人？」秦龍飛一個鯉魚打挺，跳將起來，只覺渾身作痛，慌忙用詩袍客教他的內功心法，呼的一聲向卓合圖劈去。與此同時，呂玉瑤大驚之下，亦已從假山後面跳了出來，拔劍向卓合圖刺去。

卓合圖哼了一聲道：「看不出你這小子倒還有兩下子，不過，你卻要自己找死！」說話之間，雙臂一伸一縮，已是把秦龍飛抓住，再次重重的摔了一跤。這次他用上了分筋錯骨手，秦龍飛的左臂給他扭得脫了臼，一跤摔倒，可是這次卻無法立即爬起來了。

但卓合圖[illegible]一條右臂也是[illegible]刺來，卓合圖[illegible]說時遲，那時快，[illegible]一個「游龍探爪」，便要把呂玉瑤捉住，只聽得嗤的一聲，呂玉瑤的袖子給他撕了一幅，幸沒給他抓住，[illegible]使出來的招數已是不成章法。

卓合圖那股[illegible]之感漸漸擴大，從手背蔓延上了肩頭，心裏亦是暗暗吃驚。不過他的本領究竟是比呂玉瑤高明得多，一看準破綻，雙指一彈，錚的一聲，正中劍柄，把呂玉瑤的青鋼劍彈得脫手墜地。呂玉瑤失了青鋼劍在他的手裏，轉身就跑。

這場廝殺，雖然不到一寸香時刻，衆家的人已是聞聲而至，呂玉瑤不過跑出十數步之遙，就給六七個漢子團團圍住。卓合圖自顧身份，不屑上前與衆人聯手，趁這段暇的時間，默運內功，通筋活血。

眼看呂玉瑤就要被那些人生擒活捉，忽地出來一個老者，喝道：「住手。」走到呂玉瑤面前，打量了她一下，突然現出一副吃驚的神氣，說道：「你不是玉瑤賢姪女嗎？」呂玉瑤聽他叫自己做「姪女」，倒是不覺怔了一怔，說道：「老伯是誰？」

那老者哈哈笑道：「我就是這裏的主人轟人俊，令尊與我雖是不常往來，交情也還不算淺薄。我見過你，不過你不認識我罷了。」說至此處，揮手喝令那些人道：「你們怎可得罪了呂姑娘，還不趕快給我退下！」有個人道：「請她[illegible]的客人動手，我們才跑來的。」說罷，除了轟人俊與卓合圖之外，聽家莊所有在場的人都退開了。轟人俊道：「賢姪女，這位小哥又是什麼人？」（二〇九）

胡士托發現危機

精仔明打入張永祥金舖兩三天，很快就了解到金舖的形勢，發現金舖的事是張永祥一個人作主，握有絕對的權力。但是，同事之間卻出現了兩種勢力，一種是老臣子的，一種是胡士托的。以目前來說，胡派形勢孤單，勢力遠不如元老派，而且胡士托沒有人緣，[illegible]

[illegible]

（二三九）

二〇九　拿人數來報賬

[illegible]

笑容

海辛

窮人家的孩子

兩個孩子跳下床，穿上拖鞋，欣躍地，「啲啲噠噠」地跑出房間去。

[illegible]

「日昌，買這輛三輪車，要幾多錢？」是小靜在問話。

「很貴很貴的。」是趙日昌帶點傲氣的回答。

「到底貴成怎麼樣？」又是小靜不服氣的問話。

「又不是我買的，」趙日昌不耐煩地說。

「爹地買給你們的嗎？」小瑜也忍不住問。

「不。」趙日昌、日關同聲回答。

「媽咪買的？」小[illegible]

「不。」日關答。

「告訴你們──是追求我二姊的四眼哥哥買的。」趙日昌故意壓低聲線。

「四眼哥送我們電視機、請我們遊船河、遊車河，請我們上酒樓……二姊呀！有時對他好，有時就不理不睬，搞得他顛顛倒倒。」趙日昌口齒靈俐。

小三輪車又在滾動，它發出的「依依呀呀」、「格嘞格嘞」聲，遮掩孩子們的談話聲。

他無心於讀報紙上的新聞。從幾個孩子的談話中，他聽到一段來自世紀的男追女的平凡故事，他想：「像打仗似的，他利用物質攻勢，大送東西爭取人心；她卻時冷時熱，把對方弄得神魂顛倒！這算什麼愛情？這算什麼愛情？是誰在後面一手炮製成的呢？」

小三輪車停止滾動又[illegible]，孩子們的談話聲又清脆地傳進房間來。

[illegible]

瘋子

鄭明

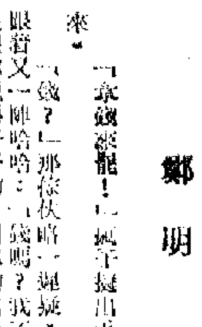
[illegible]

又有了主意

[illegible]

歐后和扯線人

[illegible]



一五八　條件

[illegible]

潮州跌打　陳志英　專治跌打傷科　折傷新舊患　風濕筋骨節痛　香港洛克道四一〇號　電話：七二七八〇（八〇）

第一張

大

政治體制更法西斯化

日成超級警察國

攝影界熱烈籌祝國慶
舉行盛大聯歡聚餐及攝影節目
國慶攝影比賽拍友們展開創作

香港攝影界慶祝中華人民共和國二十一週年國慶籌委會，最近舉行了第二次全體籌委會議。

會議更具體地安排了慶祝活動的工作，並決定於本月廿日（星期日）假九龍油麻地金漢酒樓，舉行一連串結合攝影特點的聯歡聚餐活動。餐券已經在港九兩站發出，請各籌委即去領券。

會議詳細地討論了如何更廣泛地發動廣大的攝影工作者和攝影愛好者，共同參加慶祝國慶活動。

籌委們反映，由籌委會主辦的國慶攝影比賽消息上週公佈後，立即引起廣大的攝影工作者和愛好者的注視，已經有人拿起相機，在自己工作、生活的周圍，開始拍攝同胞們熱烈籌祝國慶的一切活動。

更多的攝影工作者和愛好者，也在積極準備展開並計劃進行拍攝活動。他們認爲，要及早安排、計劃，以免臨時周章；更要深入反映，拍攝廣泛的題材，當然，同胞們籌祝活動的氣氛，是所要表現的主題。

黑白物語

黑白（第五二六期）

高色調照片

施雲

上篇曾就照片的色調及其控制方面，簡略介紹過了。我們知道，由於照片色澤及景物的深淺配合不同，所以在許多不同的照片中，如果從色調的控制來區分的話，可以分爲低色調、中色調及高色調的三種。但僅靠認爲單純把照片作高、中、低三色調來區別的話，易於理解，更有助於我們拍攝時的取景及安排。但對於黑房的放大處理（包括製作技術控制）方面，這三種形式的區別是不夠的。事實上，在我們的黑房工作中，還可把各類照片的色調控制，作更加詳細的區分。這就是把這三種色調之中，再加以控制——在低色調照片中，又再分出三種色調，即最低（也就是最深的色份、淺色景物減到最少的面積）、中低和淺低三色調，中色調與高色調也一樣再分爲三種色調。這樣嚴格地把照片的色調分別成爲九種不同的處理和選擇，對於製作一張優良的照片，作用是很大的。

就算是一張中色調的照片，原則上，照片上應具備很豐富的中色階，但中色調照片的深淺色澤控制，變化還是很多的，我們如果稍爲減少一下放大時的曝光時間，結果會得到一張色份略淺的中色調照片；如果稍爲增加一些時間，又會得到一張色份較深的照片了。雖然，由於時間控制有一段伸縮距離，但放大出來的照片，在類型上，仍是屬於中色調作品。顯然，由於深淺的不同，觀感上也有區別，對於表現作品的內容和吸引力方面，效果也有影響了。粗枝大葉的放大控制，往往就是不能充份發揮這張底片的優點，削弱照片的感染力的原因之一。我們要善於判斷，應該把一張照片的色調，作何等程度的控制，這樣，就要在放大前，先行對底片的素材及條件，有充份的認識，審慎地加以判斷了。

由於照片在放大時，色份控制的變化比較多樣，尤其是當製作淺色調照片時，上述的控制方法，會顯得更爲重要。因爲高色調照片色份深少許或淺少許，對於它的技術控制是否完整，影響是更大了。

所謂高色調照片，一般是指那些淺白色調的景物，佔有畫面的大部份，只有很少一部份景物是比較深色的，而這深色的景物往往又作爲畫面表現的重心所在。從照片的色澤而言，整張照片是淺淺的色份，它包括了有限的幾個淺色階，雖然照片的色調很淺，但質素好的高色調照片，對於表現景物的質地感覺上，應並無妨礙，不過，在控制上，比較中色調和低色調作品，會略感困難。

以下的幾個問題，是有關製作高色調照片應予注意的：（一）選擇高色調照片的拍攝場景——注意淺色的景物及其背景，不以主體應具淺色素，而且背景及其他陪襯景物，亦應是淺色調。如果主要景物的色澤是深色的話，那麼，其形體不會佔據太大的面積，同時背景必須是淺色素。在此情形下，非主體的其他景物，色份應比主體淺色。（二）放大的曝光和顯影，以僅可足夠爲上，以能表現景物的質感就足夠了。（三）放大配紙方面，以配合柔和性質（例如一號像紙）的像紙爲宜，硬性像紙會影響細緻的質地感覺。顯影液不妨選擇性質溫和的一種，甚至已使用過的舊藥，或已調淡了的新藥亦頗合用。（四）底片不宜太薄，甚至應比正常略厚，所以，配合柔性放大紙，效果則更佳。（五）通常，不要希望一張中色調的底片，用減少曝光時間或改配硬性紙的方法，改變成爲一張高色調的作品。

假如以上五點問題都能予以注意，相信會有較滿意的收穫。

談到高色調照片的取材，當然並無一定的局限，每一種題材的攝影，都可以拍成高色調效果的照片。由於它在畫面的色澤上最爲淺色，所以在拍攝時，應盡力避免繁雜的對象，構圖最好能盡量簡潔，明快，以輕快的手法去處理高色調照片，往往能取得悅目的情調。

淺灘的黃昏　張菁

動態攝影法

冬村

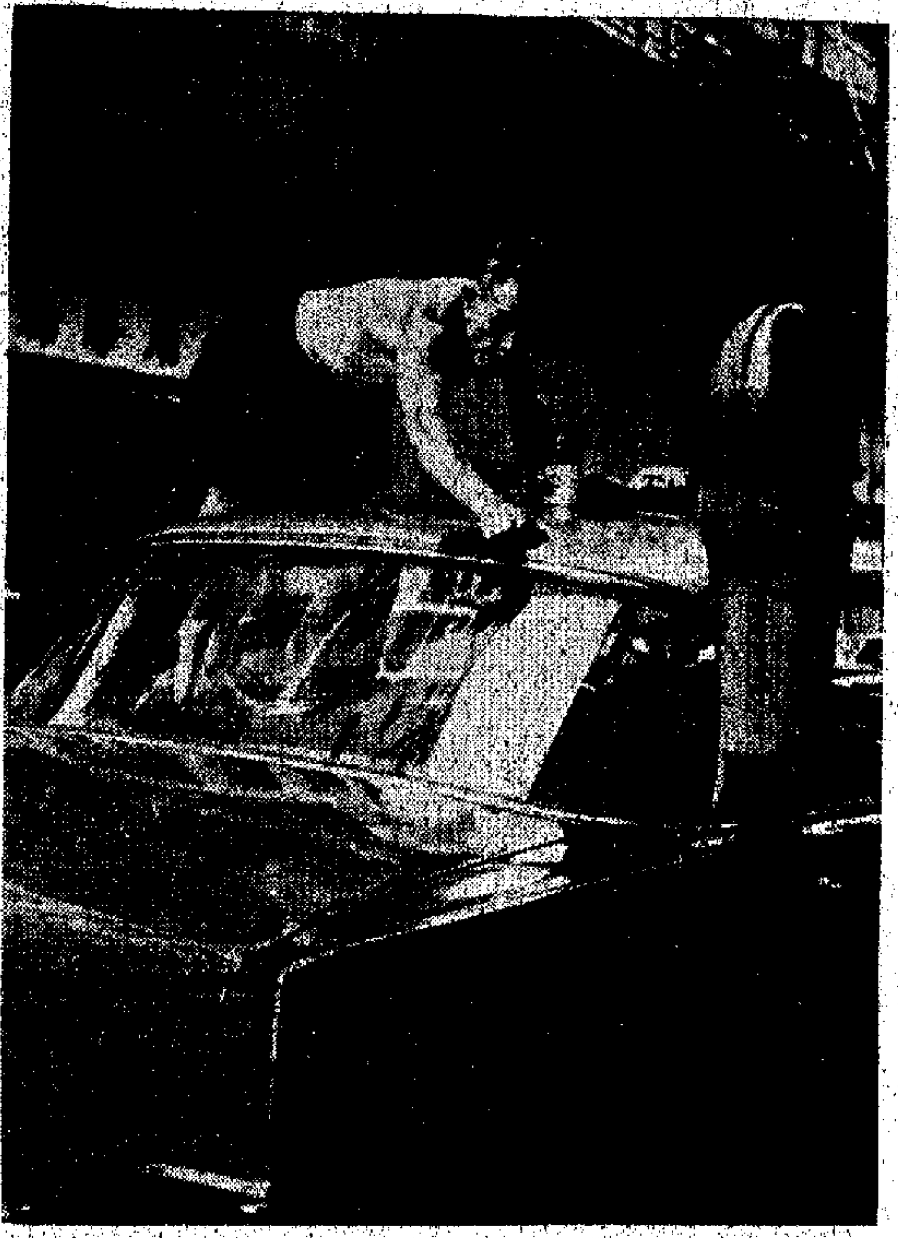
在我們以日常生活爲題材的攝影中，許多題材都是富有動態的，如車輛和人物的運行，以及其他各種生活的動態。在從前，當應付這些活動的題材時，人們多是採取「影像凍結」攝影法，那就是用高速度的快門，把拍攝的對象「凍結」起來，拍成沒有鬆懈的樣子。那種攝影法在某些情況下看來是對的，因爲最低限度，它對題材的動作，完全「凍結」，但若更進一步地看，有時這樣拍攝的方法就不一定可行，理由是如果動作被「凍結」了，就會減弱了動態的表現。而到今天，人們的影技較爲提高了，拍攝活動的題材時是運用「動態攝影方法」的。動態的攝影方法，是盡可能將「動」的題材充分地表現出來，使人看來有點誇張感覺。

什麼叫作「動態攝影法」呢？從日常的照片中所看見的似乎很多，但將它們歸納起來了，就不過只有兩種（表現動態法）而已——一種被稱作「主體影像跟動法」，一種叫作「主體影像結像法」。兩種的表現形式雖不同，然而目的只有一個——表現動態。現在就將它們分述如下：

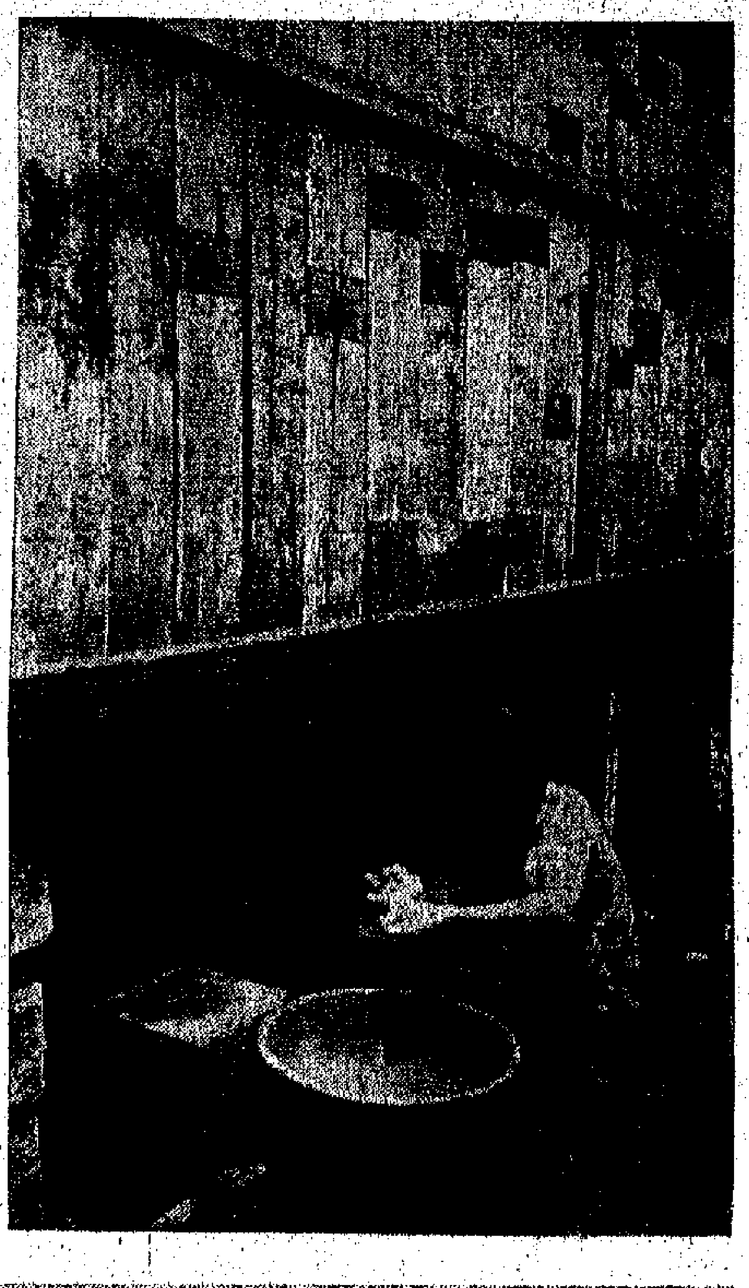
「主體影像跟動法」，是說主體影像本身是動（俗稱「郁」的）。拍攝時只需將快門撥慢了（如用三十份之一秒、十五份之一秒或更慢些），任由拍攝對象移動，拍出來的照片上就出現了半離動半模糊的影像，人們看了便有動的感覺了。不過，是否任何活動的題材都可運用這種方法去拍攝呢？當然不是！這種方法只是適用於拍攝佔大面積的拍攝對象，例如是在街道上行走的車輛，大批走動的人群或是拍攝人物生活特寫中的大動作等等。

「主體影像結像法」，這跟前者完全不同。前者是主體移動了，而背景不動（結像），現在則是主體不動，而背景則飄動了。一般來說，這種攝影的方法就是「追蹤攝影法」或「搖鏡頭拍攝法」。這種拍攝方法也是將相機的快門撥慢（正如上述一項拍攝的一樣），把鏡頭跟隨着主體的走動方向和速度而搖動，而就是在搖動的進行中按下快門，將對象拍下。這樣，由於鏡頭的搖擺方向和搖動速度都跟拍攝對象相同，那麼拍攝出來的對象（主體）動作凍結，因此背景就是模糊了——拉長了。這種被拉長了的背景（它的影像）會成爲了一種從形的線條。教人看了會產生一種橫線移動的感覺。……當然，這種攝影法也並不是任何題材都合用，只是適合於橫過走動題材的拍攝，像車輛或人物行進等等。這種「主體結像法」本來只是被拿來作或左或右地跟隨着主體的「往向」而去，但也有時則會作別的形式擺動而使用的。像小孩子在鞦韆上，拍攝這項題材就不能左右搖擺了，而應該要像人物的動向一樣作半圓形地擺盪拍攝，這樣拍攝出來的照片，會出現半圓形的「線」，但人物則拍成不太動，表現出人物在擺盪的真實感。

在使用這種動態攝影方法時，我們應採取什麼的快門爲最好呢？因爲我們拍攝的照片，跟影像有時過份模糊，連它本身的輪廓也變了樣，有時則嫌不夠模糊，沒有動的感覺，有時因爲「追蹤」速度不大配合了，連主體也拉長成線狀，又有時主體拍得過份結實了，背景拉得不夠長，這也表現不了「動」的速度。這可怎麼辦呢？這樣我們不妨訂出一個適應的方法來——激遊近而選配快門速度。主體離相機遠，快門就可以用慢；主體近，快門就要快些，這既合乎了主體適當結像的要求，（因爲距離會改變背景的關係）也可使背景獲得了一定的調整。以日常習慣來說：拍攝人物作生活的活動時，五呎至十呎應用十五份之一秒，十呎至二十呎用八份之一秒。若拍攝行駛中的單車，五呎至十呎，快門用三十份之一秒，十呎至十五呎用十五份之一秒，十五呎至二十呎或以外的，用八份之一秒。如果是拍攝人物的行走，則應將快門撥慢一倍，因爲人物走動的速度不比車子快。這樣拍攝才顯得有「動」的效果表現。



抹車　黃少影



這就是我的家　蕭二

「我們的生活」影展
週三舉行作者晚會

「我們的生活」攝影展覽作品，定本月九日（星期三）大部份獲選作品作者晚會。爲了讓作者們共同提高攝影創作經驗，當晚（九日）將假借中華出入口商會（中環永吉街口）舉行攝影作者晚會，請全體參加者屆時到會參加。會上，除了發選作品外，還邀請有經驗的攝影工作者對參加作品進行講述，並提出參考的意見，共同學習、提高。

至於展出作品，由於將會作另外的展出，暫時未能發還，但入選作品的作者亦請在當晚到場領取紀念品。

夏日小鏡　百侶

中華會雙週攝影
今日登山頂攝景

中華攝影學會聯誼部舉辦之雙週旅遊攝影，今（六）日由劉冠麟及陸迪球會友領隊到山頂拍攝，參加者可於是日晨九時正在纜車站前集合前往。

到處爲家　徐尙志

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
迪帶士久	DITTE SKOU(下午六時)	馬賽士	九龍倉	滾華
協優丸	KYOYU MARU(下午八時)	新加坡	A 4	日郵
金願	KIM GUAN(下午)	汕頭	油麻地	源航
台灣	TAI WAN(下午一時)	基隆	台輪碼頭	太古

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美上美	SUSANNE(上午)	曼谷	B12	恆盛行
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No. 3(下午)	新加坡	B	大華
平隆丸	HEIRYU MARU(中午)	曼谷	A 1	永泰
北星丸	HOKUSEI MARU(下午)	新加坡巴生	B 10	天祥
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU(半夜)	東加拿大	A32	川崎
復暉	UNION SUNRISE(下午)	日本韋利士頓	A 6	道華
益德利士	ETOLIS(下午)	日本	A12	日郵
廣西	KWANGSI(上午)	布利士本	海陸	太古
鐵立加	TRIPCA(下午)	新加坡的港	A24	華林
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油麻地	海昌

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金山	GOLDEN HILL	福州	油麻地	源航
士打谷	STRAAT COOK(上午)	新西蘭恩比拉	A 4	渣華
亞羅仙	AROSIA(上午七時)	歐洲	九龍倉	寶隆
東海	TONG HAI(下午)	上海	B 6	武昭
仙力士	JISENICH(上午七時)	新加坡	A28	華林
大運	LUCKY TIDES(半夜)	基隆	油麻地	德華
寶根威	BOUGAINVILLE(下午)	歐洲	A24	沙咯
光榮富士	GLORYFUJI	神戶	B	大信
協全丸	KYOSEN MARU(上午)	日本	B 1	中央
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	A	大阪
高宗丸	KOSOH MARU	日本	A	泛洋
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR(凌晨)	三藩市	A23	太平洋
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣新加坡	A	普局
沙美娜	SALMELA	日本	A	大阪
士甸吉	STEENKERK(下午六時)	日本	A 6	渣華
潮丸	USHIO MARU	新港	B	東海

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
多宇治	TOWUTI(下午)	印尼	油麻地	通裕
亞利桑那	ARIZONA(下午)	溫哥華	九龍倉	渣甸
邊士達	BENSTAC(下午)	新加坡漢堡	A 3	僑行
哥倫坡丸	COLOMBO MARU(上午)	新加坡	B 12	永泰
法蘭士德	FRANCIS DRAKE(中午)	墨爾本	海旁	渣甸
比叡春丸	HIYEHARU MARU(上午)	神戶紐約	A26	山下
加利華	KALIWA	日本	B 11	新興行
協優丸	KYOYU MARU(下午)	日本	A 4	日郵
凌雲	LING YUNG(下午)	新加坡歐洲	A 3	南洋

泊停船輪表

船	名	停泊處	公司
丹保拉	GUNUNG TAMBORA	B 18	渣華
英鳳	GAY PHOENIX	油麻地	瑞和
遠洋	OCEAN TRAMP	A 10	華夏
加提根廸亞	CARDIGANSHIRE	太古倉	渣甸
威尼斯	VENICE	長沙灣	僑利
華洋	HUA YONG	油麻地	海通
多樂榮	THORSDROTT	A34	華林
協運丸	KYOUN MARU	B 5	中央
富風	FORTUNE WIND	長沙灣	信成
永寧	WING NING	油麻地	協順
芝大隆	TJITARUM	B 7	渣華
神隆丸	SHINRYU MARU	B 8	大山
協邦丸	KYOHO MARU	B 2	中央
鳳光丸	HOOKO MARU	B 3	大信
安順	ANSHUN	台輪碼頭	太古
成都	CHENGTU	B16	太古
珠江	CHUKIANG	B14	華夏
東麝	EASTERN MUSK	B13	西西
金鵝	GOLDEN SWAN	B 16	金豹
協仁丸	KYOJIN MARU	B 23	中央
立能多巴士	NEPTUNE TOPAZ	A 7	海泰

火車時刻表

九龍開	到羅湖(夏令時間)	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時40
8時38	9時45	7時10	8時16
9時25	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時05	2時25	3時34
5時12	5時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時01		

註：表內有（A）者星期日及公衆假期停駛，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午[illegible]時45	上午9時38	下午2時31